ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
ՄԻՍԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՕՆԱՏԵՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
Հասցէ՝ Խաթանպուլ, Ա.ճգարա Ջաաջի, թիւ 36
SAHİBİ
Melik Koçunyan

JAMANAK
ԺԱՄԱՆԱԿ
ԺՕՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 23 ՓԵՏՐ. 1937 28ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 11145
ԳԻՆ 4 ՂՐՇ.

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ
ԴԱՐՁԵԱԼ ԿԸ ԹՇՆԱՄԱՆԱՆ ՀԱՊՍՊՈՒՐԿՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱԴԱՐՁԻ ԽՆԴՐԻՆ ՀԵՏԵԻԱՆՔՈՎ

Հայլ Հիթլէր կը պոռայ Վիեննայի ժողովուրդը խանդավառուած

ՇՈՒԶՆԻԿ-ՓՕՆ ՆԷՕՅՐԱԹ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՄԷՋ

Հիթլէր Գերմանիա հրաւիրեց վարչապետ Շուշնիկը

ԲԱՐԻԶ, 22.— Ժան Թուվրէն կը գրէ Լ'Ինթրանսիժանի մէջ.

Զմոռնանք որ Մ. Մուսոլինի ճիշդ Ապրիլոյ համար էր որ գժտուեցաւ Հիթլէրի հետ։ Մ. Ֆօն Նէօյրաթ մօտ օրէն վիեննա պիտի երթայ։ Ցետոյ Մ. Շուշնիկ պիտի երթայ Հռոմ։ Հարկաւ խօսակցութիւնն շատ նրբութ պիտի գըտնեն։ Այժմ կացութիւնը սա է.—

Գերմանիա չուզեր Հռոմի պըտպտրինէն Հռոմը «անչուա»ը, և կը քաջալերէ Թագաւորութեան վերահաստատութիւը։

Կը մնայ Ֆրանսայի, Անգլիոյ և Փոքր Համաձայնութեան դուլպէնները։ Ասոնք կ'ուզեն զոյալիճակը պահպանել, չեն ուզեր ո՛չ հնդուսը, ո՛չ ալ Թագաւորութեան վերահաստատութիւը։

Այսօրուան բարեկամները վաղի դարձեալ թշնամի պիտի ըլլան

Հապսպուրկներու խնդիրն է որ պատճառ եղաւ իտալագերման նոր մրցակցութեան

Ֆօն Նէօյրաթ Վիէննայի մէջ

Վիեննա 22.— Ֆօն Նէօյրաթ այս առաւու հոս հասաւ։

Գերման արտաքին գործոց նախարարը կայարանը դիմաւորեցին Շուշնիկ, ներքին գործոց նախարար Կիտօ Շմիտ, Ֆօն Բարէն և Իտալիոյ ու Հունգարիոյ դեսպանները։

Ֆօն Նէօյրաթ իմաւ պանդոկ մը

(Շարունակ 2րդ էջ)

ԿԱՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԸ
ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՏՕՆԷ ԻՐ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Կարմիր բանակը կերտող Մարաջախտ Վօրօշիլօֆ տողանցքի պահուն

Այսօր Սովետ Ռուսիա կը տօնէ Կարմիր Բանակին կազմակերպութեան 19րդ տարեդարձը։

Կարմիր բանակը Սովետ յեղափոխութեան մեծագոյն ազգակը եղած է։ Ներքին պատերազմին եւ օտար գրաւման դէմ իր մղած յաջողակ պայքարներն են որ ապահովեցին Սովետ վարչաձեւին գոյութիւնը։

Այս բանակը այսօր ոչ միայն կազմակերպութեամբ, այլ ամէնէն արդիական զէնքերով զարձած է պատկառելի ուժ մը, որ ընդունայն չատ օգտուած է երկրին ճարտարարուեստականացումէն։

Այս բանակը առաւելապէս գործն է իր մեծ հրամանատարին Վօրօշիլօֆի, որ անշուշտ հպարտ է իր գործով ինչպէս հպարտ է ամբողջ Սովետ աշխարհը։

ԱՆԳԼԻՈՅ ՎԵՀԱՊԵՏՆԵՐՈՒԻՆ
ԹԱԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ՏԱՅ
ԵԹՈՎՊԻՈՅ ՀԱՐՑԻՆ

ՀՐԱՒԻՐՈՒԱԾ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ ԿԱՆ ՄԱՏՐԻՏԸ ԵՒ ԵԹՈՎՊԻԱՆ

ԹԱԳԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԹԱՓՕՐԸ ՏԵՍՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ 4000 ՖՐԱՆԿ

Անգլիոյ վեհապետները

Նիւ ԵՕՐՔ, 22.— Ամերիկեան թերթերն ու պարբերաթերթերը ոգեւորուած են Անգլիոյ վեհապետներուն թագադրութեան հանդէսին ծանուցումներով։ Ամէն տեղ կարելի է կարդալ «Թագադրութեան Շաբաթը» բառերը։

Կոմսուհի մը կը յայտարարէ թէ արքայական թափօրին անցած պողոտային վրայ լաւ դիրք մը ունենցող յարկաբաժինը թագադրութեան հանդէսի երեք օրերուն համար վարձու կուտայ 120 հազար ֆրանքի փոխարէն։ Տան և թափօրին անցնելիք ճամբուն յատակագիծն ալ չմոռնալ աւելցնել։

Աւտր նման ծանօթութիւններ և ծանուցումներ շատ են։

Ահա ծանուցումի օրինակ մը.

Նրբանցք մը որ պողոտային վրայ չորս պատուհան ունի և որ զարդարուած է 18րդ դարու թաղչնեւրով վարձու է մէկ օրուան համար 30 հազար ֆրանքի։

Պողոտային երկու կողմը չինուող թրիպիւնները գինը անկին համեմատ կը սկսի մէկ մարդու համար 700 ֆրանքէն և կ'երթայ մինչեւ 4000 ֆրանք։

Հայր Սլեպան, որ ամենուս յանուն Եթովպիոյ պետութեան ճերհայ պիտի գտնուի թագադրութեան հանդէսին

Հրաւէր Հապէշիստանի

ՀՌՈՄ, 22.— Բրիտանական Ս. Վեհափառութեան կառավարութիւնը պաշտօնապէս հաւատաւն ուղղեցած է թագադրութեան հանդէսին։ Հրաւէրները ուղղուած են բոլոր պետութիւններուն մէջ։ Կը հետեւի թէ պիտի հրաւիրուին Մատրիտի պաշտօնական կառավարութիւնը և Հապէշիստան։

ՊԼՈՒՄԻ ՆՈՐ ՁԱՒՐԸ
Հարատութիւնները չպիտի խանդեն ՍՊԱՌՈՒՄԻ ԿԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ԱՒԵԼՑՆԵՆՔ

ՊԻՏԻ ՔԱՆԴԵՆՔ ՓԱՔԻԹԱԼԻԶՄԸ ԿԸ ՊՈՌԱՑ ԲԱՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԺՈՒՀՕ

ՊԼՈՒՄ

ՍԵՆՆԱՓԼԻՒ 22.— Մ. Պլում երէկ բացաւ կարգ մը վարժարաններ, ինչպէս նաեւ աշխատութեան պողոտային նոր շէնքը և չատ մը ճառեր խօսեցաւ, ժողովուրդին խանդավառութեան մէջ։

Ամէնէն կարեւոր ճառը խօսեցաւ քաղաքական անմիջական ուղղութեան հարցին վրայ, Մարսո հրապարակը հաւաքուած տասը հազար ունկնդիրներու առջեւ, հակառակ տեղացող անձրեւին։

Մ. Պլում նախ խօսեցաւ տնտեսական կացութեան վրայ։ Ցիշեցուց թէ ինչո՞ւ համար տագնապին դէմ կը պայքարի, նախորդ կառավարութեանց բռնած ուղղութենէն տարբեր կերպով։ «Գաճաճը այն է որ, բաւ, պահանջուածը՝ հարստութիւնները նուազեցնել չէր, ընդհակառակը, հանրութեան սպառելու կարողութիւնը աւելցնել։ Իսկական հարցը ձախքերը նուազեցնել չէ, այլ հասոյթները աւելցնել։»

Մ. Պլում թուեց զանազան նըշոյլները տնտեսական բարւոքման, որ կարելի եղաւ ձեռք բերել սեղմուժի իր քաղաքականութեամբ։

Մենք չի խաթեցինք ինքզինքնիս։ Տնտեսական վերականգնումը ձեռք բերուած իրողութիւն մըն է։ Ինչո՞ւ այն առնն գադարի միջոց մը։ Եթէ բարձրացնեմ օրավարձքերը, ասիկա պիտի ըլլայ գժոխային չրջանակ մը, ուր մեր քաղաքականութեան հակառակորդները կ'ուզեն արգելափակել մեզ։ Ուրկէ՞ գազարի մը անհրաժեշտութիւնը։ Պէտք է գադրեցնել արչաը՝ վիճակ.

(Շար.ը 2րդ էջ)

ԻՏԱԼԻԱ ՁՊԻՏԻ ԿՐՆԱՅ ԿԱՐԳԻ
ԲԵՐԵԼ ԵԹՈՎՊԻՈՅ ԳՐԱՒԱԾ ՀՈՂԵՐԸ

ՄԱՀԱՓՈՐՁԻՆ ՍՌԹԻ ԵՐԿՈՒ ՀԱԶԱՐ ՀԱՊԷՃ ԿԱՍԿԱԾԵԼԻՆԵՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ

ԱՏԻՍԱՊԱՊԱ 22.— Մարէչալ Կրացիանիին դէմ եղած մահափորձին հետեւանքով, գինուորական դատարանը ձերբակալել տուաւ չուրչ 2000 բնիկ և անոնց հարցաքննութեան ձեռնարկեց։

Պահակ գինուորներ խուզարկութիւններ կ'ընեն Ատիսաբապայի կարգ մը թաղերը։

Կատարեալ խաղաղութիւն կը տիրէ ամբողջ երկրին, ինչպէս նաեւ Ատիսաբապայի մէջ, ուր իսաալացի 30,000 գինուոր կայ զօրանոցներուն մէջ։

ՀՌՈՄ 22.— Մարէչալ Կրացիանիի առողջական վիճակը բաւական բարւոքում կրեց։ Ըմբռստ Տէճազմաչներէն մէկը սպաննուեցաւ և բանտարկուած անոր գործակիցները հրացանի բռնուեցան։

Մարաջախտ Պատօլիօ եւ հետեւորդներ գրաւման օրերուն

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱԳԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ տնօրէնութիւնը չահագրգռուողներուն հրահանգ տուած է սրճարանները, զբօսարաններն ու ասոնց նման տեղերը ղէնք փնտռուելու պարագային լուրջ միջոցներ ձեռք առնել, ի հարկին ասոնց տէրերուն վրան խուզարկել և ամէն գնով արգիլել որ ղէնք չպահուին ատանկ տեղեր։

ԱՒՈՂՋԱԳԱՀՈՒԹԵԱՆ և ընկերային օժանդակութեան գործակատարութիւնը նկատի առնելով յառաջիկայ գարնան բաղմաթիւ թուրք գաղթականներ պիտի գան Թուրքիա հաստատուելու համար։ Որոշած է հարիւր հազար կառք գնելով տրամադրել անոնց։

ՀԱՋԱՐ և յիսուն լիրանոց նոր թղթադրամներուն տպագրութիւնը յանձնարարուած է անգլ. մեծ գործարանի մը։ Ելմտական գործակատարութիւնը միջոցներ ձեռք առած է փոխուելիք միւս նոր թղթադրամները մեր երկրին մէջ տպագրել կարենալու համար։ Այս նպատակով որոշուած է գնել «Թայփուս» մեքենայ մը որ կ'արժէ 150,000 լիրա։

ՄԵՆԻ ԿՂԶիի բնակիչներէն Պ. Արխթօ Տրակօնիս հազար լիրա կտակած է Կարմիր Մահիկին և յիշեալին պարագաները այս գումարը յանձնած են անոր մեռնելէն անմիջապէս ետքը։

ԿՈՒՄԱԿԱԿԱՑՈՒԹԵԱՆ Գէյքօզի տնկարանը մինչեւ հիմա արտադրած է զանազան տեսակէ 8 միլիոն տունկ։ Միւս կողմէ, թաղար չինելու հար չինուած փուռերը անցած տարի 60,000 թաղար պատրաստած և աժան գնով ծախուած են։

ՊԼԻՕՂԼՈՒ, Աղաճամիի մզկիթին նորոգութիւնը աւարտած ըլլալով, երէկ տեղի ունեցաւ բացումը։

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼի բոլոր վարժարաններն, երկրորդական վարժարաններու և լիսէներու կողմէ փափաք յայտնուած էր օդանաւ մը գնել եւ իրենց անունով բանակին նուիրել։ Կրթական գործակատարութիւնը հաւանութիւն յայտնած ըլլալով այս բաղձանքին, ձեռնարկելու հանգանակութեան գործին։

ԿՐԹ. Գործակատարութիւնը որոշած է նորոգել տալ Սինան ճարտապետին չինած Թօփգաբու պալատին խոհանոցները, որոնք նորոգուելնէն անմիջապէս վերջը հանրութեան առջեւ պիտի բացուին և պիտի ցուցադրուին։

ՍԻՒԼԻՄԱՆԻԻ կրօնական հնութեանց թանգարանին մէջ կը զբաղուի սալօն մը ուր պիտի ցուցադրուին մինչեւ հիմա մզկիթներուն մէջ ի պահ դրուած թանկագին գործերը։ Սալօնը հանրութեան պիտի տրամադրուի մօտ օրէն։

Տ.ՏԱ ՆՏՕՐԻԱ

Յուղարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն
հիմնուած 1889ին
Բեռա, Ասմալը Մէսճիտ
Թիւ 20: Հեռաձայն՝ 41630

Յուղարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնենք։ Մեր ապրանքները լաւագոյն եւ աժանագին են եւ 42 տարիէ ի վեր մեր աշխատանոցներուն մէջ կը պատրաստուին։ Կը տրամադրենք դագաղներ, ծաղկեպսակներ, դագաղակիրներ։ Կը կատարենք ծեւակերպութիւններ, կը պատրաստենք մահազդներ եւ մահաձաններ։

Գիշերային սպասարկութիւն՝
Թէքէ, Պալըօն, Ըրքմազ փողոց
Հեռաձայն՝ 44031

Գագաղակիր օթօներ՝
3 ոսկիէն սկսեալ

Գարկեցութեան յաղթանակը պատմուածքին շարունակութիւնը նուիրներու առատութեան պատճառով կարգալ վաղուան թիւով

ԹԱՂ. ԼՈՒՐԵՐ

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Ազգ. Հիւանդանոցի Պէյօղլուի ժրաջան օժանդակի մասնախումբը իր դիւանը կազմած է հետեւեալ անդամներով.— Առենապետ Տիկին Զապէլ Կօկանեան, առենադպիր Օր. Նուարդ Փէչտիմալճեան, գանձապետ Օր. Մառի Տատուր իսկ համարակալ Տիար Արչակ Նուրեան որոնց կազմը վաւերացուած է Հոգաբարձութեան կողմէ։

ՂԱԼԱԹիՈՑ ՆԱԽՈՐԴ ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ
ՇԱՀԱՏՈՒՐՔի ԽՆԴԻՐԸ

Ինչպէս յայտնի է, ելմտական մասնաճիւղը կարեւոր գումար մը կը պահանջէ Ղալաթիոյ նախորդ ԽՆամակալութենէն, իբր հետեւանք անոր չրջանին եկեղեցական պաշտօնեաներուն ամսաթոշակները պահուած ցոյց տրուելուն։

Ելմտական մասնաճիւղը այս առթիւ յիշեալ Խնամակալութեան դիւանի երկու անդամներուն դէմ «հաճգ»ի ձեռնարկած ըլլալով, այս վերջիններս խնդրագրով մը առարկած էին և խնդրեր կր քննուէր ձեռնհաս մարմնին կողմէ։

Խնդրագրին մէջ յայտնուած էր թէ իրենք ձրիօրէն կր վարեն այդ պաշտօնը և եկեղեցական պաշտօնէութիւնը իրենց անձնական պաշտօնեաները չեն և թէ անոնցմէ ըլլալիք տուրքի ոեւէ պահանջ եկեղեցիին անտուկն է որ պիտի վճարէ։

Ձեռնհաս մարմինը հարցում ուղղած ըլլալով ներկայ Թաղ. Խորհուրդին թէ «միւթէվէլլի»ները պատասխանատո՞ւ են եկեղեցիին մատակարարութեան, այս վերջինը պատասխանած է որ պատասխանատու են, և թէ Իվգաֆի օբէնքը կը ճշդէ «միւթէվէլլի»ներու իրաւասութիւնն ու պատասխանատուութիւնը։

ՀՈԳԱԿԱՒՈՐ ՔԵՄԱՆՉԻՍ ՌՈՒԲԷՆ
ՅԱՂԹԱՆԱԿ ՅԱՂԹԱՆԱԿ ԿԸ ԴԻՄԷ

Հանրածանօթ քէմանչիստ Պր. Ռուբէն և իր շնորհալի տիկինը ոտրնք նոր վերադարձած էին Մ. Ասրեւելքէն և հասած Լեհաստան ուր անկէց Գերմանիա, Դեկտ.ին Պրիւքսէլ գացած էին և հոն ամսոյս 29ին տուած են իրենց առաջին երաժշտահանդէսը միջազգային հոծ բազմութեան մը ներկայութեան։ Ամբողջ պելժիական մամուլը գովեստով արտայայտուած են արուեստագէտ ամուսնոյն մասին։

Պ. Ռուբէն, յետոյ անցած է Պելճիքայէն Ֆրանսա, ուր կ'երթայ առաջին անգամ և չաբաթ 30 Մայիս-վար, կիրակի 31 Մայիսվար օրերը Բարիզի «Սօսիէթէ տը Շէօկրաֆիի»ի մէջ տուած է իր մեծ երգահանդէսը ի ներկայութեան գարձեալ հայ թէ օտար խուռն բազմութեան մը զոր մեծապէս գնահատած են Տէր և Տիկին Ռուբէն ամուլը։

ՀԱՊԷԻՍՏԱՆի
ՆԱԽԿԻՆ ԹԱԳՈՒՀիՆ
ԵԱՖԱՅի ՄէՋ

Եաֆայէն կը գրեն մեզի.—

Հապէշիստանի նախկին կայսրուհին որ Եաֆայի կողմերը կը գտնուի, այցելած է Հայոց վանքը և տեսակցած է Ժառանգաւորացի յառաջադէմ աշակերտներէն Պրն. Գեղամ Գալէնտէրեանի հետ, տեսակցութիւնը տեղի ունեցած է Թուրքերէն լեզուով։ Թագուհին շատ գոհ մնացած է իր հետ ծանօթանալէն և Տիար Գ. Գալէնտէրեան «Մամաթիոյ հնագարեան յիշատական» գրքոյկէն օրինակ մը։

Թագուհին աւելցուցած է նաեւ թէ իր ամուսնոյն ժրնեւէն վերադարձին մտադրած են վերջնական կերպով հաստատուիլ Երուսաղէմի Ղպտիներու վանքին մէջ։ Թագուհին և իր հետեւորդները ամէն օր ժամերգութիւն և Պատարագ կ'ընեն ներկայ կ'ըլլան ամենայն ջերմեռանդութեամբ։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Թուրք ըմբիշները ՅԱՂԹԵՑԻՆ ՓԻՆԼԱՆՏԻՈՑ ՄԷՋ

ՀԷԼՍԻՆԿՖՈՐՍ 22.— Թուրք ըմբիշները, առաջին մրցման, Յի դէմ Գով յաղթեցին։

Մուսթաֆա «Կրէքքօրօմէն»ի մէջ Թուշով յաղթեց։ Սաիմ, Նուսուֆ և Զօպան Մէհմէտ ազատ ըմբշամարտութեան մէջ յաղթական նկատուեցան.

Քէնան և Առնան «Կրէքքօրօմէն»ի մէջ պարտուած նկատուեցան, իսկ Եաշար, հակառակ լաւ մրցելուն, տիպուեցաւ խաղը ձգել։

Սլավիա Իզմիրի մէջ

Գուլկար Սլավիա խումբը, որ այս տարուան բաժակի ախոյեանն է Իզմիր հասած է ուր Պայրամի առթիւ երկու մրցում պիտի կատարէ։

Ջաւօրա՝ Ֆրանսայի մէջ

Սպանիացի աշխարհահռչակ բերդապահը, որուն սպաննուած ըլլալուն լուրը վերջը հերքուեցաւ, Ֆրանսա անցած և Մարսէյլ հաստատուած է։ Արձանագրուած է Օլիմբիք ոը Մարսէյլ խումբին ոուն ներկայ բերդապահը, ինչպէս յայտնի է, Երեւանեան անուն Հայ մըն է։

Շմէլինկ մեկնեցաւ

Մաքս Շմէլինկ «Էօրօքա» նաւով Նիւ Եօրք մեկնեցաւ, զբաղելու համար իր մրցման խնդրով։

Գիհան կախակայուած

Ինչպէս յայտնի է, Աւստրիոյ ախոյեան Ամիրայի և աւստրիական Ազգ. խումբին սէնթրֆօրը Պիքան չեմ Պալկայէն փայլուն ադրակ մը առացած է և հակառակ ընդունած ըլլալուն՝ չի կրնար երթալ, պարզապէս անոր համար որ դեռ տարի մը պայմանագրութեամբ կապուած է Ամիրայի։

Սլավիայի թեկադրութեամբ՝ Պիքան անհանգստութիւն կեղծելով, չէ ուզած վերջին մրցումներուն խաղալ, որպէս զի Ամիրա յուսահատած՝ տախտի զինքը ազատ հատած՝ տախտի զինքը ազատ թողուլ։ Ամիրա այս տեղ արարքը Միջազգային Ֆէտէրասիոնին տեղեկագրած և անոր դէմ բողոքած ըլլալուն համար, Ֆէտէրասիոնը չորս տարի կախակայեց հրոսիկաւոր ֆութպոլէօրը։

"ԱՆՈՒՇ,, ՕԲԵՐԱՆ

Պուքրէշի մէջ տեղւոյն Ազգային Ինամատարութեան ի նպաստ ներկայացուած է անմահն Ց. Թումայեանի «Անուշ» օբերան բաւական լաւ կերպով։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑի Հոգաբարձութիւնը չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ հետեւեալ նուիրատուութիւնները ի նպաստ Հիւանդանոցիս.— Այրի Տիկին Տիրուհի Բալուեանէ իր եղբօր Ղուկաս Բաղտասարի մահուան քառասունքին սեղանի մահուան քառասունքին լրման առթիւ, Տիար Բօղոսեանէ 3 ոսկի փոխան ծաղկեպսակի, Տիկին Վերգին Շամատանճեանէ 25 ոսկի իր ողբացեալ ամուսնոյն Տիար Յակոբ Շամատանճեանի հոգւոյն համար, Օ. Շամատանճեանի հոգւոյն համար, Օժանդակ Գատըգիւղի 150,75 ոսկի, Օժանդակ Պէյօղլուի 200 ոսկի, Օժանդակ Ֆէրիգիւղի 200 ոսկի, Տիար Սարգիս Կիրիլեանէ 43 քիլօ եղան միս, Տիկին Արաքսի Մալաքեանէ չորս տեսակ դեղ, Օժանդակ Պազըրգիւղի իր ձեռքով բաժնեց երկսեռ Թոքախտաւորներուն 4 քիլօ սեռ Թոքախտաւորներուն 4 քիլօ սեր, 1 անուշկ նարինջ և 2 քիլօ փոչի չաքար, Տիար Համբարձում Քէլէչեան երկսեռ պատսպարեալներուն և երկսեռ Թոքախտաւորներուն բաժնեց միասով բիլալ և 215 նարինջ, Օժանդակ Պէյօղլուի իր ձեռքով բաժնեց պատսպարեալներուն 8 քիլօ բակլավա և 1 քիլօ 600 կրամ սեր, չաքար և սիկառ, Տէր և Տիկին Յարութիւն Քէօփէեանէ 5 ոսկի փոխան ծաղկեպսակի Տիար Գէորգ Շահինեանի մահուան առթիւ, Տիկին Մարիամ Շահինեանէ նոյն առթիւ 5 ոսկի։

ՓՈՒՇԿԻՆի
ԳՈՐԾԵՐԸ ՀԱՑԵՐԷՆի
ԿԸ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԻ

Փուշկինի մահուան հարիւրամեակին առթիւ, երեւանի գրողները աշխատանքի լծուած են թարգմանելու համար ռուս բանաստեղծին գործերը։

— Օտ. Զօրեան կը թարգմանէ Պուգաչովի պատմութիւնը. Ա. Վարդանեան՝ Կոպիտանի աղջիկը, Ն. Զարեան՝ Պոլտավան, Ե. Զարենց՝ Պղնձէ ասպետը, Գ. Սարեան Կովկասեան գերին, Ս. Տարօնցի՝ Գնչուները, Ս. Վահունի՝ Բախչիսարայի շատրուանը, Հրիփսիմէ Պօղոսեան երեք հէքեաթ, Պ. Մկրտիչեան՝ Բորիս Գոնթուով, Մ. Գէորգեան՝ ճանապարհորդութիւն դէպի Էրզրում։

Ց. Պօղոսեան կը պատրաստէ Փուշկինի կենսագրութիւնը։ Ն. Դաթարեան՝ «Ուուս գրողները Փուշկինի մասին», ուսումնասիրութեանց հատոր։

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՊԱՏԱՐԱԳ
ՊՈՒՔՐԷՇԻ ՄԷՋ

Պուքրէշի Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցւոյն մէջ իր անդրանիկ պատարագը մատուցած է Պուէնոս Այրեսի Տէր Մամբրէ քհնյ. Պիպեռեան և վերջն ալ Առաջնորդ Զօհրապեան Արքեպիսկ. ի նախագահութեամբ արարողութեան մէջ յաղթական նկատուեցաւ։ Պուէնոս Այրէսի եկեղեցին իր անձնականէն չինով բարերար Պր. Հրանդ Նիքօթեանի կենսագրութիւնը։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Հրապարակաւ կուգամ յայտնել իմ ամենաանկեղծ շնորհակալիքս Հայոց Ազգ. Հիւանդանոցի վիրաբուժապետ Տօքթ. Մանուէլեանի, իր օգնականներուն Տօքթ. Մղեսաքեանի և Տօքթ. Մուրատեանի, որոնք ամէն ջանք թափեցին կնոջս Տիկին Եէօրկիա Պագալօպուլօի, ծանր և մահուան ճգնաժամին մէջ յայտնուած վիրաբուժական գործողութիւն մը կատարելով որմէ վերջ կինս վերադարձաւ իր կատարեալ առողջութիւնը։ Նոյնպէս շնորհակալութիւններս կը յայտնեմ Ցակոբեան յարկաբաժինէն Օր.ք Հռիփսիմէ Ցովսէփեան, Սանդուխ Զուլֆեան և Նուարդ Մանուկասարեանի, որոնք գործողութենէն վերջը շատ լաւ կերպով խնամեցին կինս։

ԲԱՆԱՑՕՒ ՊԱՊԱԼԱԲՈՒԼՕ
Սամաթիա, 23)2)937

ՈՒԱՏՈ

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ

Այսօրուան Յայտագիր

Իսթանպուլ

12.30 բնաբով Թուրք երաժշտուն, 12.50 լուրեր, 13.05 բնաբով երգ և նուագ, 14.00 վերջ, 18.30 բլաքով պարի երաժշտութիւն, 19.30 քօնֆէրանս տօքթ. Հիւսէյին Ֆէնմանի կողմէ «Տղոց նախնական գիտութիւնը» նիւթին շուրջ, 20.00 ձէմալ Ռեսմիլ և ընկերները կողմէ Թուրք նուագ և վրդական երգեր, ժամացոյցի ծեծում, 21.15 քաղաքապետարանի Օպէռէթի խումբին կողմէ ներկայացում մը, 22.15 Ամանակաշրջանի լուրեր և վաղուան յայտագիրը, 22.35 բլաքով մինչեր, օբէռա և օբէռէթի կտորներ, 23..00 վերջ։

Վիեննա

18,30 ջութակի քօնսէր, 19,05 թասնակի քօնսէր, 19,05 թասնութիւն (թէ ինչպէս կ'ապրի քոնի քանուորը). 19,20 Ֆրանսերէն դասախօսութիւն, լուրեր մասին օդերեւաբանական կայանը, 20,15 քօնսէր 20,50 տրիքական տեսութիւն, լուրեր եւլն, 23,25 դիրքերու մասին «Անարէ Շէնէ»ի օբէռային երգչուհի եւ երրորդ մասերը։

Պերլին

18,35 ճարտարապետական լուրեր, 19,05 քօնսէր, 20,05 լուսակցութիւն, 20,20 նուագ. 20,30 Օրեան արձագանգը, 22,05 գաւի քօնսէր, 23,05 սրօա 23,25 երգ եւ նուագ. 23,50 նատ։

Պուտաբէշ

18,30 ցիկանի օրքէսթըր, 20,45 ներկայ քօնսէր, 21,45 լուրեր, 22.05 նուագախումբի քօնսէրը, 23,05 լուրեր, 23,10. դաշնակի հետ երգ, 23,45 գերմաներէն քօնֆէրանս։ Սալօնի օրքէսթրի նուագահանդէս։

Պուխրէշ

18, 05 կրամօֆօն, օդի մասին տեղեկութիւն եւլն, 20,05 քօնսէր, 20,25 զուարճալի քօնֆէրանս, 21,35 սիմֆոնիկ նուագահանդէս, 23,15 կրամօֆօն սէրէնատ եւ քօնսէր, 23,50 վերջին լուրեր։

ԳԵՐՄԱՆԻԱ
ԵՒ ԻՏԱԼԻԱ ԴԱՐՁԵ՞Լ ԿԸ ԹՇՆԱՄԱՆԱՆ

(Շար. Ա. Էջէն)

որուն առջեւ հաւաքուեցաւ խուռն բազմութիւն մը։ Երբ Ֆօն Նէօյրաթ և Ֆօն Բաբէնն պանդոկին պատշգամը ելան, պատասխանելու համար տեղի ունեցող համակրական ցոյցերուն, ժողովուրդը պոռաց. «Հայլ» (կեցցէ). ոմանք պոռացին. «Հայլ Հիթլէր»։

Քաղաքին մէջ քանի մը տեղեր ցոյցեր տեղի ունեցան, բայց կարեւոր միջադէպ մը չպատահեցաւ։ Հարիւրի չափ ձերբակալութիւններ եղան։

Ձերբակալութեանց մասին Անատոլու գործակալութիւնը հետեւեալը կը հաղորդէ.

Վիէննա, 22.— Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց բազմաթիւ ազգայնական ընկերվարականներ, որոնք նպատակ ունէին ընդհատել Հիթլէրա-Մուսոլինիական բանակցութիւնները։ Ձերբակալեալներուն մէջ կան նաեւ նախկին նախարարներ, պատգամաւորներ, նախկին նահանգապետներ, նախկին քաղաքապետ մը եւ շատ մը ուրիշ անձեր։

Ձերբակալութիւնները տեղի ունեցան առաւօտեան ժամը 5-ին։ Ձերբակալեալները տարուած են Մարիա Թերեզիա հրապարակը գտնուող ոստիկանական կեդրոնը։

Ձերբակալեալներուն մէջ կան նաեւ Ֆրանց Ֆէյ-ի եւ Էտուարտ Ռինտ-ի անձնական բարեկամներ։

Ֆէյ-ի տեսակցութեան մասին

Վիէննա, 22.— Ֆօն Նէօյրաթ այս առաւօտ ծաղկեպակ մը դրաւ պատերազմին մնացած զինուորներուն յիշատակարանին վրայ։ Ցետոյ քաղաքական առաջին խօսակցութիւնը ունեցաւ աւստրիացի նախարարներուն հետ, ուրկէ եաք հրատարակուեցաւ հետեւեալ ղեկոյցը.

«Գերման արտաքին գործոց նախարար Ֆօն Նէօյրաթ, ընկերակցութեամբ վիէննայի գերման դեսպան Ֆօն Բաբէնի, այսօր կէսօրին այցելեց Աւստրիոյ արտաքին գործոց նախարար Կուէտօ Շմիտ. յետոյ այցելեց վարչապետ Շուշնիկի, ի ներկայութեան Կուէտօ Շմիտի։ Այս պահուան մարդիկը քննեցին այժմ եղող երկու երկիրներուն շահերը դրդող քաղաքական ու տնտեսական խնդիրները։

Շուշնիկի վօսակայ տեսակցութիւնը Հիթլէրի հետ

ԲԱՐԻԶ 22.— «Ամի ու Բէօթլ» Թերթը կը տեղեկանայ թէ, Ֆօն Նէօյրաթ պիտի հրաւիրէ Շուշնիկը որ Գերմանիոյ մէջ Հիթլէրի հետ։

ԼՈՆՏՈՆԵԱՆ
ԴԱՏԱՐԱՆ ՄԸ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏԵՑ ՆԷԿԷՐ ԱՆՈՒՆ ՇՈՒՆ ՄԸ

Նիկկէր Տանըմարքի ցեղի շուն մըն է։ սակայն հռչակաւոր շուն մը, Ռինթինթինին նման, հաւասարապէս իր ցեղակիցներուն մէջ ախկին է ան որ մարդկանց դատաստանը ներկայացած է իր գործած ոճիրին հաշիւը տալու համար։

Նիկկէրի տէրը, Մ. Նօրման Ֆրանքլէն որ «քամառատ» այլեւս կը կոչէ չորքոտանին, ոչ միայն բովանդակ Անգլիան իրար անցուց այլ և բաւով դրամ ձախսեց համար լոնտոնեան հայկէրի պատարանի վճռէն։

Վճիռը մահապարտ էր։

Մ. Նօրման Ֆրանքլին չյուսահատեցաւ իր հաւատարիմ ընկերոջ և բարեկամին մահավճիռը բեկանելու համար դիմեց Միքըլ-ջոն կոչուած փաստաբանը, որ աչքի բարձրագոյն առեանը, որ բեկանեց լոնտոնեան ոճրապատ առանի վճիռը և անպարտ արձակեց Նիկկէրը։

Մ. Ֆրանքլէն, իր չորքոտանի բարեկամին թանատարկութեան չորքանին բաղում նամակներ առացաւ որոնք չունեցաւ, բարեկամներու և կամ կենդանասէր պաշտպան միութեանց անդամներու կողմէն ուղղուած էին։

ՊԼՈՒՄԻ ՃԱՌԸ

(Շար. Ա. էջէն)

բուն և օրավարձքերուն միջեւ։ Պէտք է զսպել բարձր գիներուն, չահադիտութեան դէմ։ Նահանջի մէջ չպիտի պայքարին։ Չպիտի լքենք նուաճուած գետնին մէկ մասնիկը։

Պլում հարց առաւ որ այս դարը պիտի զուգադի՞պի արդեօք քաղաքական փոփոխութեան մը։

«Մանրամասնօրէն պիտի պատասխանեմ երեսփ, ժողովին մէջ Ֆլանտէնի բսաւ։ Բայց կրնամ ըսել որ խնդրոյ առարկայ չէ, ամենադոյն չափով թուլցնել այն կապը, որ մեզ կը միացնէ ժողովրդային զանգուածներուն։

Մենք գօրաւոր ենք այնքան ատեն որ մեր կառավարութիւնը ժողովրդային ճակատն է և պատրաստ ենք նոր յաղթանակներու, նոր նուաճումներու։

Ժուռոյի մեծ հառաչը

ՆԱՆԻ, 22. — «Անկարելի է քանդել կառավարութիւն մը, որու կողքին կը գտնուի ժողովրդային զանգուածը» յայտարարեց Ժուռօ, 20,000 աշխատաւորներու առջեւ։

Փոխանցման դժնդակ շրջան մը կ'անցնինք, աւելցուց։

Չպիտի ընկրկինք ոսկիի պատճէն (դրամատիրութիւն) առջեւ, գոր անյապաղ պէտք է քանդենք։ Չեռք առնուելիք միջոցներն են.— վարկին և մեծ ճարտարարուեստին հակչիռը և ազգայնացումը։ Չենք թեան, բայց ինչ որ սկսուած է պէտք է չարունակուի։ Գարտաւոր ենք անկաքողութեան մատնել մեր հակառակորդները ոչ թէ բանտարկելով, այլ անոնցմէ խլելով սիրատեսութեան լծակները, որ կը ճնշեն մեր կամքին վրայ։

Անձնական չահի դրութիւնը պէտք է իր տեղը տայ հաւաքական աշխատանքի դրութեան։

Պլումի պատասխանը

Ցետոյ խօսք առնելով Պլում, ըսաւ.

«Թերթերու մէջ կարդացի արտասահմանէ հասած լուրեր, որոնց համաձայն պիտի հետեւիմ Ֆրանսայէ դուրս ծանօթ օրինակներուն (կ'ակնարկէ Մաքսոնալտի, որ կառավարական աթոռին սիրոյն լքեց աշխատաւորական կուսակցութիւնը որուն պետն էր)։ Այնատեն պիտի դառնամ ճշմարիտ պետական մարդ մը, որ իշխանութեան սիրոյն կը լքէ իր սկզբունքները և իր բարեկամները, որոնք զինքը այս դիրքին հասցուցին։ Այնատեն երբեք ճշմարիտ պետական մարդ մը չպիտի ըլլամ։ Մենք ընկերվարականներ ենք որ, մեր կուսակցութիւնը պաշտօն յանձնած է մեզի՝ ներկայացնելու դինքը։ Մենք կոչուած ենք ոչ թէ ընկերվարական քաղաքականութիւն մը վարելու, այլ ժողովրդային ճակատի քաղաքականութիւն մը, օգնելու համար ժողովրդային զանգուածներուն և պատրաստելու ամենակատարեալ ընկերային արդարութիւնը։»

Պլում յետոյ վեր առաւ այն բարեկամութիւնը, որ գոյութիւն ունի աշխատանքի ղեկավար մարմնոյն և կառավարութեան միջեւ ուեւելցուց.

«Ասիկա մեզ համար ամէն օր յարձակման ենթարկուելու պատրուակ մըն է, որ սակայն հպարտութիւն կը պատճառէ մեզի։

ԻՏԱԼԻԱ
ՉՊԻՏԻ՞ ԿՐՆԱՅ ԿԱՐԳԻ ԲԵՐԵԼ ԵԹՈՎՊԻԱՆ

(Շար. Ա. էջէն)

Մուսօլինի ճնորհակալութիւն կը յայտնէ Քիւրէրին

ՊԵՐԼԻՆ, 22.— Մ. Մուսօլինի հեռագրով շնորհակալութիւն յայտնեց այն համակրական հեռագրին համար զոր Ֆիւրէրը ուղղած էր մարէչալ Կրացիանիի մահափորձին առթիւ։

Հապէշ ըմբոստ խմբակցերը ցրուուած

ՀՌՈՄ, 22.— Ասիասպասյէն կը տեղեկացնեն թէ Նաթալի և Թուքքիի զօրքերը երկկ յաղթելով ցրուեցին լիճերու շրջանակին մէջ գտնուող ըմբոստ հապէշ գաղութները։

Իտալացի 1400 կիներ Հապէշիստան կ'երթան միացնալու իրենց ամուսիններուն

ՃԻՆՈՎԱ, 22.— Ամուսնացած կիներու առաջին խումբը, որ 1400 հոգիէ կը բաղկանայ Հապէշիստան մեկնեցան միանալու համար իրենց ամուսիններուն։

«Մանչէսթր Կարտիան»ի մէկ յօդուածը

ԼՈՆՏՈՆ, 22.— Անգլ. «Մանչէսթր Կարտիան» լուրջ թերթը Ասիասպասյէն մահափորձին վրայ խօսելով կ'ըսէ.—

«Իտալացիները մինչեւ հիմա յաղեցան իրենց տիրապետութիւնը հաստատել դիւրամատչելի շատ տարածքի մը վրայ։ «Անհնազանդ» կոչուածները հապէշ Ընն և 13էն 15 միլիոն հոգի։ Տրիպոլիսի պէս ահաբեկչական մեթոտով կարելի չպիտի ըլլայ գլուխ եկել ասոնց հետ։ Իտալիա պիտի պարտաւորուի շարունակական ուազակային կռիւ Հապէշիստանի մէջ։

ՊԱՅԹՈՒՄ
ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՄԷՋ

Վիէննա, 22.— Ահաւոր պայթում մը տեղի ունեցաւ Նէօպօ թաղամասին մէջ, այն պահուն երբ մէկը կը հնչեցնէր ելեկտրական զանգակը տան մը, ուր բաց թողած էին օդային կաղի ծորակ մը։ Ելեկտրական կայծը կրակի տբաւաւ դիզուած կազը։

Ցարդ փլատակներուն տակէն դանուեցան մեռեալ մը և բազմաթիւ ծանր վիրաւորներ։

ԱՆԹՕՆԷՍՔՈՒ
ՊՈՒՔՐԷՁ ԴԱՐՁԱՒ

ՊՈՒՔՐԷՁ 22.— Անթօնէսքու և տիկինը ՁԵրէկ գիշեր դարձան Ա-թէնքէն և Պելկրատէն։

Անթօնէսքու տեսակցեցաւ Թաթարեսքուի հետ։

Այս առաւօտ թագաւորին պիտի հաղորդէ իր տեղեկագիրը, Պալքանեան ժողովին աշխատութեանց և Պելկրատի իր տեսակցութեանց մասին։

ՆԵՐՔԻՆ գործավար և Հալք կուսակցութեան ընդհ. քարտուղար Շիւքրիւ Քայա այսօր այցելութեան եւաւ հարաւային նահանգները։ Գործաւարը պիտի բացակայի տասը օր։

ԵՕՐԿԻՈՍ ԹԱԳԱՒՈՐԸ
ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԷ ԻՐ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԱԹԻՆՔ, 22.— Եօրկիոս թագաւորը կը չարունակէ «Ավէրօֆ» մարտանաւով իր ուղեւորութիւնը։ Այցելեց Քրէս, Միտիլլի և Սամոս ու ամէն տեղ խանդավառ ընդունելութիւն գտաւ ժողովուրդին կողմէ։ Թագաւորը չորեքշաբթի օր պիտի դառնայ Աթէնք։

Հելլէն թագաւորը ընդունելով կրէտէի ժողովուրդին հրաւէրը, Մարտ 5ին կրէտէ պիտի երթայ ընկերակցութեամբ վարչապետ զօր. Մէթաքսասի։

ԱԹԻՆՔ, 22.— Միտիլլիի ժողովուրդը արտասովոր ընդունելութիւն մը ըրաւ թագաւորին։ Հանդիսաւոր տեղացող հեղեղանման անձրեւին, անհամար բազմութիւն խըտնուած քարափին. վրայ ծափահարեց իր վեհապետը երկարօրէն։

Եօրկիոս թագաւորը ընդունեց մէկէ աւելի պատուիրակութիւններ մասնաւոր ուշադրութեամբ խօսեցաւ գործաւորական պատուիրակութեան հետ և տեղեկութիւններ առաւ անոնց աշխատութեան պայմաններուն վրայ։

Յանձնարարուած երկու թուրիլիահալածեցուն շուրջ

ԱԹԻՆՔ, 22.— Կլաքոյէն կը հեռագրեն թէ ծով իջուցուած է նոր ձեւով բաց ծովու երկու թորփիլահալածները, որոնք յանձնարարուած էին անգլ. գործարանի մը։ Հելլէն այս մարտանաւերուն վրայ պղինձէ առաջին տախտակները դրաւ հելլէն յանձնախումբին նախագահ ծովակալ Իքօնօմօս։

Հելլէն համալսարանին հարիւրամեակը

ԱԹԻՆՔ 23,— Մամուլը հրատարակեց այն հրաւէրը զոր Աթէնքի համալսարանը ըրաւ բոլոր աշխարհի համալսարաններուն, որ իրենց ներկայացուցիչները ղրկեն Համալսարանի հանդէսներուն։

Հանդէսները պիտի սկսին Ապրիլ 18ին և պիտի տեւեն չաբաթ մը։

Յունաստան արգիլեց կամաւոր ղրկելը

ԱԹԻՆՔ 22.— Հելլէն կառավարութիւնը բացարձակ կերպով արգիլեց հելլէն կամաւորներուն մեկնումը Սպանիա։

ՄԵՔՍԻՔԱՅԻ ՄԷՋ
ԴԺԳՈՀ ՀԱՆԴԻՍԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿՐԿԷՍ ՄԸ ԿՐԱԿԻ ՏՈՒԻՆ

ԻՆՉՈՒ ՈՐ ՓՈԽԱՆԱԿ ՅՈՒԼԻ ԿՐԿԷՍԻՆ ՄԷՋ ԱՌԻՒԾԻ ՄԸ ԴԻՄԱՑ ՀՈՐԹ ՄԸ ՀԱՆԱԾ ԷԻՆ

ՄԷՔՍԻԿՈ, 22.— Կառավարական ժաքի նահանգին մէջ հանդիսականներ կրկէսին մէջ խառնակութիւն առաջ բերին։

Ըստ յայտագրին, առիւծ մը և ցուլ մը պիտի ճակատէին իրարու դէմ, մեծ բազմութիւն մը փութացած էր մեծ ապշութիւն տեսնելու թէ առիւծին դէմ ոչ թէ ցուլ մը այլ խեղճ հորթիկ մը հանած էին։ Առիւծը թաթը խեղճ կճղակաւորին գլխուն զարկաւ մուրճի նման և զգետնեց ու պատառեց զայն։

Հանդիսականները կատղեցան և քարկոծեցին կրկէսի վարչութեան չէնքը, ի վերջոյ հրազէնով կրակ բերին և հրդեհեցին կրկէսը։

ՍՊԱՆԻՈՅ
ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՍԿՍԱՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԵԼ
ՄԱՏՐԻՏ ԱՆԱՌԻԿ ԿԸ ՆԿԱՏՈՒԻ

ԲԱՐԻԶ, 22.— Վալէնսէն «Էքսէլսիօր»ի կը տեղեկացնեն թէ Սպանիոյ պատերազմ. նախարարը հրաժարած է պարտաւորիչ ծառայութեամբ դրօշի տակ մնալել 23էն 27 տարեկան բոլոր երիտասարդները և այս կերպով պիտի գոյանայ 150 հազար զինուոր։

«Էքսէլսիօր» կը յայտնէ թէ պատերազմական նախարարութեան բարձրագոյն խորհրդական զօրավար Ասէնխիոյի հրաժարիլը ցոյց կուտայ թէ հանրապետական սպայակոյտին մէջ կը սկսի նոր փոփոխութիւններ մտցուիլ։ Զօր. Ասէնսիոյի պիտի յաջորդէ ընկերվարական լիտըը Ռաուլօն Պառայատա։

Կառավարականներուն յաջողութիւնը Ասթուրեաններուն մէջ

ՄԱՏՐԻՏ, 22.— Թատօ չրջանակին կառավարական զօրքերը ձեռք անցուցին ըմբոստներուն գրաւած չատ մը դիրքերը, բազմաթիւ դերի բռնեցին և կարեւոր քանակով ռազմանիւթի տիրացան։

Օվիէտօ վերագրաւուա՞ծ

ԿԻԺՕՆ 23.— Աթթուբրիացի հանքագործներ երէկ Օվիէտօ մտան։ Կատաղի փողոցային կռիւներ տեղի ունեցան, երբ կառավարական ուժ ժանակարձակները թափանցեցին Աթթուբեաններու մայրաքաղաք, նախկին թաղամասին կեդրոնը։ Կառավարական ուժերը երէկ առաւօտ ժամը 4ին յարձակումի անցան։ Անոնց թնդանօթաձիգները ամբակոծեցին բազմաթիւ ժամեր, ըմբոստ դիրքերը, յետոյ հանքագործները յարձակման անցան։ Կառավարական ուրիշ զօրասիւն մը կըտրեց ըմբոստներու հաղորդակցութիւնները և գրաւեց քաղաքին չրջանայ ռազմագիտական կէտերը։

Մինչ այդ, կառավարական ուժերը մտան Օվիէտօ, հակառակ զօր. Ալրանսայի հրամանատարութեան ներքեւ ըմբոստներուն կատաղի դիմադրութեան։ Օվիէտոյի բոլոր թաղամասերը ներկայիս գրաւուած են, մէջն ըլլալով նաեւ Բլացա Թօրօն և ջուրի պահեստները։

Երէ կարեւոր յաղթանակներ

ՄԱՏՐԻՏ 22.— Կառավարական երեք կարեւոր յաղթանակներ տեղի ունեցան, զգալապէս բարելաւելով կառավարական բանակներուն ընդհ. կացութիւնը։

1.— Աթթուբրիացի հանքագործները Օվիէտօ մտան։

2.— կառավարական ուժերը ղգալի առաջացում մը կատարեցին Թասխանոյի ուղղութեամբ, Հարաւ-մայի չրջանին մէջ, գրաւելով կարեւոր դիրքեր։ Այժմ կը սպառնան ըմբոստներու հաղորդակցութեանց, Թալավէրայի և Մատրիտի միջեւ։

3.— կառավարական ուժերը գրաւեցին Մաքէտա կիրճը Ավիլայի նահանգին մէջ, ուրկէ կը սպառնան ըմբոստներու հաղորդակցութեանց, Ավիլայի ուղղութեամբ։ Ֆրանքիսթները ներկայիս տախտուած են լքել իրենց ճնշումը Էսքիւրալի ուղղութեամբ։

Մատրիտ չպիտի իյնայ

ՄԱՏՐԻՏ, 22.— Զօր. Միաֆա յայտարարեց որ երկար պիտի տեւեն թշնամութիւնները։ Բայց ապահովեց պարագայի, ըսաւ, երբեք չի պիտի իյնայ Մատրիտը, որովհետեւ ըմբոստները զինուոր չունին և Մատրիտ բաւարար ուժեր կը պարունակէ։

ՄԱՏՐԻՏ 22.— Հարաւային ճակատին վրայ մեծ գործունէութիւն տիրեց երէկ առաւօտ։ Ըմբոստները հակառակ կառավարական բուռն կրակին, յաջողեցան կարեւոր համախմբումներ կատարել։

HOLANTSE BANK-ÜNİ N. V.

Կ'ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԷ

ԵԳԻՊՏ. ՔՈՒԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷԻ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐԸ

1 ՄԱՐՏ 1937ի թիրաժին ամօրթիսմանի ենթարկուելու պարագային գոյանալիք վնասներուն դէմ։

ԿԱՆԽԻԿ ԿԸ ԳՆԷ

Բոլոր օսար արժէքուղթերը եւ կտրօճները խիստ ցածատար պայմաններով

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ընդհ. պատերազմէն առաջ երկրին մէջ կը շրջաբերէր թէ ոսկի և թէ արծաթ դրամը. Արծաթ դրամը զազրած էր կոխուելէ։ Երկրին դրամին հիմ ընդունուած էր միայն ոսկին. որ 9916ուկէա այարի վրայ 7.21657 կրամ ոսկի կը պարունակէր, այն էր 6.615 կրամ ոսկի։

Ընդ. պատերազմէն առաջ, երկրին մէջ մեծաւ դրամ կը շրջաբերէր։ Բայց թղթադրամն ալ գոյութիւն ունէր, Պանք Օթոմանին պանքնոտը առեւտր. հրապարակին վրայ կը շրջաբերէին 1863էն ի վեր։ 1914ի պատերազմէն առաջ երկրին մէջ շրջաբերուած ոսկի և արծաթ դրամին քանակն էր 56 միլիոն լիրա, մինչդեռ Պանք Օթոմանին պանքնոթներուն քանակը 2 միլիոն լիրան չէր անցներ։

Թուրքիա, ուրիշ եւրոպեանց նման, չի կրցաւ պատերազմին նիւթական մասը ապահովել, առանց թղթադրամ շրջաբերութեան հանելու։ Եւ կառավարութիւնը իր իսկ վարկովը սկսաւ շրջաբերութեան հանել թղթադրամ, որուն քանակը պատերազմը վերջանալուն հասած էր 158 միլիոն լիրայի։

Երբ դինադադարեցաւ և Անկախ. պատերազմը. սկսաւ, կառավարութիւնը ինքը ստանձնեց վճարել նախորդ կառավարութեան օրով շրջաբերութեան հանուած թղթադրամներուն փոխարժէքը։ Այդ օրերը, կառավարութիւնը չատ խիստ քննութենէ կը կ'անցնէր, և սակայն այդ օրերուն իսկ իր միաքէն չանցուց «էնֆլասիօն» ընել, այն է առանց փոխարէնը երաշխաւորելու մնծաքանակ թղթադրամ շրջաբերութեան հանել. երբ կառավարութիւնը երկրին մէջ գտնուած թղթադրամները կեդրոնացուց Պանքային յանձնեց. ճիշտ ու ճիշտ իրեն առած 158 միլիոն լիրայի թղթադրամն էր որ կեդրոնական Պանքային փոխադրեց։

Ուրիշ երկիրներու դրամները մեծ անկումներ կրեցին զանազան պատճառներով։ Այդ միեւնոյն պատճառները կային նաեւ Թուրք դրամին համար։ Չինագործարի պատուն զանազան ախտութիւններ մեր վեցուկէս միլիոն ոսկին գրաւեցին։ Եթէ այս գումարը հաշուի մէջ չառնենք, երկրին մէջ շրջաբերող թղթադրամը ամբողջութեամբ կառավարութեան վարկով երաշխաւորուած էր։ Հանրապետական կառավարութիւնը միշտ բարձր բռնեց իր վարկը։ Թուրք թղթադրամը անկում կրեց, բայց անբաղդատելի կերպով բարձր մնաց դրացի երկիրներուն թղթադրամներուն անկումէն։

1929ին վերջերը, Թէքնիք պատճառներ ալ աւելնալով, մեր թղթադրամին գինը կարեւոր փոփոխութիւն մը կրեց։ 1922ին 7,28 թուքական թղթադրամ լիրա տալով կարելի էր անդր. ոսկի մը առնել, 1930ին մեր դրամով 10 լիրա 30 դրուշ տալով կարելի էր անդր. ոսկի մը առնել։ Բայց երբ 1931ի Սեպտեմբերին անդր. դրամը մեծաւ ոսկիէն բաժնուելով անկում կրեց, Թուրքիոյ դրամական և առեւտրական հրապարակները ֆրանքը չանժի հիմ բռնեցին և մէկ թրքական լիրան 12,06 ֆրանքի վրայ բառիթէ ընդունեցին։

Մասնաւոր օրէնքով մը 1930ին Թուրքիոյ մէջ թղթադրամ շրջաբերութեան հանող պանքայի մը հիմերը դրուեցան։ Այս պանքան 15 միլիոն լիրա դրամագլուխով գործի սկսաւ 1931ի Նոյեմբերին և ստանձնեց շրջաբերութեան մէջ գտնուող 158 միլիոն լիրայի թղթադրամը։ Եւ մեր թղթադրաքը որ մինչեւ այն ատեն երաշխաւորուած չէր, երաշխաւորուեցաւ այդ թուականէն սկսեալ։ Եւ պանքային ժամ գրաւնուող մեծաւ ոսկին տարուէ տարի աւելցաւ։ 1931ին, պանքան ունէր 6.127 քիլօ ոսկի։ Անցած տարի այս գումարը եղած էր 21,000 քիլօյի։

Այնպէս որ. շրջաբերութեան մէջ գտնուող թղթադրամին հարիւրին քանը երաշխաւորուածը ոսկի դրամով։

Կեդրոն. Պանքային հաշուոյն շրջաբերութեան մէջ կը գտնուին թղթադրամ.—

Տարի	Հազար լիրա
1931	165.587
1932	148.582
1933	146.826
1934	158.157
1935	162.754
1936	152.748

Յայտնի է թէ դրամը՝ արժէքներու չափ և փոխանակութեան գործիք մըն է։ Ասկէց զատ, խնայութեան միջոց ըլլալու յատկութիւնն ալ ունին։ Այսպէս, Թուրք թղթադրամը իր այդ պաշտօնը լիովին կատարած է և միեւնոյն ատեն պատճառ եղած է որ հանրութիւնը դրամ խնայելով իր խնայութիւնը Թուրք պանքաներուն յանձնէ։

Հետաքրքրական է հետեւեալ ցանկը, որ ցոյց կուտայ խնայութեան չարժումին օրէ օր ուժ առնելը մեր մէջ։

Պանքաներու քով պահուած խնայութիւնները.—

Տարի	Հազար լիրա
1924	13.157
1925	47.873
1926	41.769
1927	52,700
1928	77.923
1929	116.000
1930	116.011
1931	115.573
1932	121.929
1933	121.605
1934	124.047
1935	138.645

Մեր կառավարութիւնը նկատի առնելով դրամին խնայողութիւնը, դրամագլուխին կազմութիւնը ժողովուրդին դրամին ապահովութեան հետ, անմիջապէս յայտարարեց թէ բնաւ թոյլ չպիտի տայ որ Թուրք դրամին վրայ չհաւատութիւն ըլլայ։

Թուրք Հանրապետութիւնը՝ իր հիմնուած օրէն մինչեւ այսօր, փոխառութիւն չկնքեց որ երկրին մէջ ոչ ալ դուրսը։ Պետական պիւտճէն հաւասակշռելու հոգին և արվիղին ելքն ու մուտքը հակակշռելու անհրաժեշտ պէտքին հակառակ, կառավարութիւնը փոխառութիւն չի կնքեց. խոհելով որ առնուած դրամը, քան մը արտադրելու նպատակով չպիտի գործուի։

Այս վիճակը մեծապէս նպաստած է թղթադրամին գինը հաստատուն մնալու գործին։ Թուրքիա իր դրամական առողջ քաղաքականութեամբ այսօր ունի չատ ապահով վիճակ մը և պիտի կրնայ անտեսապէս ալ չուտով վերականգնիլ։

Պետութեան եւմտական յաջող վիճակ մը ունենալուն համար բաւական գաղափար մը կուտան հետեւեալ թուանշանները։

Պետական պիւտճէին մէջ հատոյթները եղած են՝

Տարի	հազար լիրա
1929	218.904
1930	218.532
1931	190.196
1932	165.228
1933	189.462
1934	173,514
1935	209,291
1936	225,266

ՈՒՇԻ ՈՒՇՈՎ ԿԱՐԴԱՑԻՔ

Առաջնաբոյժ Պ. ՄԱԼԽԱՍ ՏԻՒԶԻ

ՍԱՂԼԸԳ ԱՂԸՋՏԱՆ ՊԱՇԱՐ

Հոյակապ գիրք-ալպօմը

Բարիզի Բժշկ. Ակադէմիի անդամ

Օքթաթէօր ՃԻՄԻԼ ՓԱՇԱՅԻ

Շեղ ՑԱՌԱՋԱԲԱՆով

կը ծախուի գլխաւոր դրավաճառներու մօտ։

ԷԼԷՔԹՐՕՆԻՆ ԵՒ ԲՂԻՋԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Պատմական ալշիմիաքցներու կատարած աշխատութիւնները

Փիլիսոփայական քարի հետապօտութեան տուած արդիւնքը

ՍԵՆԹԷԹԻՔ ՈՍԿԻ ՇՆԵԼՈՒ ԳԱՂՏՆԻՔԸ ՊԻՏԻ ԿՐՆԱ՞ՆՔ ԼՈՒԾԵԼ

Ոչինչ կ'ստեղծուի
Ոչինչ կը կորսուի

Ոչինչ կ'ստեղծուի
Սակայն ինչ կը կորսուի

Անդադրածիր քիմիական և բնագիտական աշխատանոցն է Տիեզերքը։ «Անզործարանատուր» աշխարհ և «գործարանատուր» աշխարհ, ահա երկու առեղծուածներ խորախորհուրդ և անթափանցելի ու մենք խեղճ Ադամ պապայի դիժերս, պատճառի և արդիւնքի մնկնաբանութեանց մէջ տարուրեր, կը յաւակնինք՝ խորհուրդներու «Պղնձէ քաղաք»ի բանալին ձեռքերնիս բռնած ըլլալ կը կարծենք լուծել բնութեան գաղտնիքները, մինչդեռ չենք կրցած թափանցել, ոչ իսկ էլէքթրօնի մը և բջիջի մը անհատանելի խորհուրդին։

Բնագիտութեան և տարրաբանութեան խել մը դասական դարձած օրէնքներն ու սկզբունքները հինցան այլևս։

Այո՛, մենք էլէքթրօնի և բջիջի մը հանելուկը լուծելու չափ ալ բան չենք գիտեր։

Նայինք ո՛և է բնագիտութեան գիրք և կամ քիմիագիտութեան, հոն պիտի տեսնենք թէ պարզ մարմինները հազիւ իննսուն և կամ հարիւր հատ են, սակայն այսքան միայն գիտենք. տարրերու իննամութեան, չարութեան ու ձգողութեան օրէնքներուն մասին չատ բան չենք գիտեր։ Կաթիլ մը ջուրը քօղմոզ մը, ուսումնասիրութեան անծայրածիր դաշտ մըն է։

Շատ բան կը պարտինք սա մեր արհամարհած ալշիմիոքներուն և անոնց հետապօտութիւններուն։ Ալշիմիոքները «մշանչենական չարժումը», «փիլիսոփայական քար»ը և «երկարակեցութեան էլիքսիր»ը գտնելու համար դարերով քրտնեցան և աքնեցան, տեսակ տեսակ ֆօրմիւլներու, հաչիւներու և թուանշաններու ապրաքատապարին մէջ միրճեցան, արուեստներն ու գիտութիւնը չատ բան կը պարտին ալշիմիոքին։

Հապա փիլիսոփայական քա՞րը..

Ահա՛ հանելուկը. այս մոգական տարրը ձեռք բերելու նպատակով, ալշիմիոքները չարունակ խառնատորձեցին, ձուլեցուցին, հալեցուցին, սակայն ոչ քօրնիւներու փորձերը, ոչ ալ քուրան սէնթէթիք ոսկի չինելու երազը չիրականացուցին։

Սակայն բնագիտութիւնը եւ տարրաբանութիւնը չատ բան կը պարտին հիներու յաւօրինաւուած աշխատութեանց, «գործարանատուր» և «անգործարանատուր» տարրաբանութիւնը այսպէս ծնաւ։

Արաբ քիմիագէտներ անդուլ աշխատանք թափեցին փիլիսոփայական քարը գտնելու համար, եթէ յաջողէին անոնք պղինձը արքայական մետաղի պիտի վերածէին հոլոցին մէջ, ինչպէ՞ս, այդ իսկ կը կազմէր գաղտնիքը։ Հիները արուեստական միջոցով, այսինքն սէնթէզով ոսկի չինելու երազով ապրեցան, մինչեւ 19րդ դարու սկիզբները փիլիսոփայական քարի երազը խոր արմատներ նետած էր, բայց խորհուրդը կը մնար՝ ալշիմիոքի աշխատանոցին ֆօրմիւլներուն քօրնիւին և անհամար սրուակներուն մէջ։

Արդարեւ հիները փիլիսոփայական քարը չյաջողեցան չինել, սակայն այս գաղափարը որ լոկ երեւակայական ու անկարելի կը համարէինք, այսօր իրողութիւն մը դարձած է։

Ահա թէ ինչպէս.

Բնութեան մէկ երեւոյթը պէտք է նկարագրենք կարենալ բացատրելու համար փիլիսոփայական քարը։ Արդարեւ բնութիւնը անհուն քիմիական աշխատանոց մըն է։ Սակայն մենք այս լայօրինաւուած առեղծուածին առջեւ անճար մնացած ենք։

Անցեալ Ցունվարի երկրորդ չաբթուան ընթացքին, Քիմպերլէյի նաւահանգիստին մէջ, Սէսիլ բովերուն Սէսիլի հորեր ըսուած հանքին քառասունվեցերորդ հորին վրայ երկնաքարմբինկաւ։ Երկնաքարը ցարգամբ փրիկեան աշխարհին մէջ ինկած երկնաքարներու մեծագոյններէն է։

Ահաւոր չառաչիւն մը և անոր յաջորդող ռումբի ձայնին նմանող զարհուրելի սոյլեր լսուեցան, յանկարծ տեսնուեցաւ լուսաւոր մարմին մը, երկնաքար մը որ գահավէժ կ'իյնար ուղղահայեաց կերպով Սէսիլեան հորերուն վրայ։ Նոյն վայրկեանին գետինը և չրջակայ լեռները դղրդեցան, կարծես երկրաչարժ պատահած էր։ Իրիկուան ժամը 15ին պատահեցաւ այս դէպքը։ Երկնաքարը ինկած տեղին վրայ հալեցուցած էր պղինձի և անագի հանածոները։ Հանքին մէջ քծուածրի վերածուած էին հանածոները։

Սեւ օքսիտէ եղած քծուածները տարին մօտակայ քիմիական աշխատանոցը և ի մեծ ապշութիւն տեսան որ երկնաքարի հարուածին տակ հալած պղինձը և անագը ոսկիի վերածուած էր։

Ի՞նչպէս լուծել այս գաղտնիքը, անա՛ փիլիսոփայական քարը։

Երկնաքարը իր ինկած կէտին վրայ հալեցուցած ու ձուլած էր մէն ինչ, հոս հանածոներուն ջերմութիւնը և անդիկ ալ կար ահռելի ձնշումը և անդիկ ալ կար ահռելի հողերուն տակ երբեք ոսկի չկայ ուրեմն ի՞նչպէս գոյացաւ ոսկին։

Մեկնութիւնը տալ կարելի չէ աւազ քիմիագէտը անալիզ ընելէ առաջ հետեւեալ տեղեկագիրը տուաւ։

«Այս մետաղը զուտ ոսկի չէ, բայց հանքին մէջ ոչ իսկ մէկ քարի ոսկի չկար, ի՞նչպէս գոյացաւ այդ ոսկին քծուածրը որ շուրջ 70 քիլօ կրամ ծանրութիւն ունի։ Ահա՛ ինչպէ՞ս բացատրել կարելի է երկնաքարը հալեցուց և ձուլեց պղինձը, անագը, անդիկը և ձնշումը։ Սէսիլի բովերուն քիմիագէտները կամ եթէ կ'ուզէք՝ ալշիմիոքները կը պնդեն թէ փիլիսոփայական քարը բնութիւնը չնորհած է, հիմա կը մնայ այդ պլուտոնական միջոցը ստեղծել. ահա՛ անկարելի մը։

Երբեք արուեստական միջոցները ի զօրու չեն սակայն այս դէպքը իրագործելու, հրաշքը տեսնելու համար արքայական չէ պատրաստութիւններէն ամէնէն ազէկ, շուտ եւ վճռական տեղեկագիրը կը գործէ։

(Շար.ը Է. Էջ)

ՊՆԴՈՒԹԻՒՆԸ շատ մը անհանգստութեանց պատճառն է

ՄԱԶՕՆ ՄԷՅՎԱ ԹՈՒԶՈՒ գործածեցէք

Առաւօտուն անօթի փորով եւ գիշերը պառկելու ատեն, մէյմէկ տուրգզալ եթէ առնէք, դիւրին եւ կակուղ ծնուով մը պնդութիւնը կը վանէ։

Եթէ ճաշերէն մէկ ժամ վերջ առնուի Դժուարամարսութեան, մոթոքի քացխումին եւ Այրումին առաջքը կ'առնէ։ Բերնի անճաշակութիւնը եւ հոտը կ'անհետացնէ։ ՄԱԶՕՆ ՄԷՅՎԱ ԹՈՒԶՈՒ իր մէջ պնդացուցած է ամենաթարմ տարրը եւ շաքար եւ կամ շաքարոտ նիւթ չպարունակէ։ Շատ մարդիկ հիւանդութիւն ունեցողներն անգամ կրնան առնել։ Ստամոքսը պղիները վարժեցնելու փոխ չկայ։ ՄԱԶՕՆ ՄԷՅՎԱ ԹՈՒԶՈՒՆ իր նման պատրաստութիւններէն ամէնէն ազէկ, շուտ եւ վճռական տեղեցուցիչը կը գործէ։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

Անգլիոյ մէջ ֆութպոլին չափ ալ ընդհանրացած է բակսին, որ ասկի Ամերիկայի ազգային խաղը կը նկատուի։ Հոս, մեր պատկերին մէջ կ'երեւի Անգլիոյ թագաւոր Ջօրճ Ը.-, նօթքի գուքս եղած օրերուն, երբ կը ներկայացուէր անգլիական կազմի խաղացողները Անգլիա — Ֆրանսա մրցումէն առաջ, որուն մէջ Անգլիացիները յաղթած էին մեծ տարբերութեամբ։ Անգլիոյ ներկայ թագաւորն ալ իր նորայրներուն պէս չատ կը սիրէ սթօրը։ Թէեւ թագաւոր ըլալէն վերջ առիթը չունեցաւ մրցումներու ներկայ գտնուելու, բայց հետաքրքրաբար ներկայ կ'ըլայ բաժակի ֆինալին։

ՅՈ՞ ԵՐԹԱՍ ՆՈՐ ՇԻՇԼԻ

ԻՆՉՈՒ ՊԱՐՏՈՒԱԾ ՆԿԱՏՈՒԵՑԱՆՔ ՓՈՒԲՓՈՒԼՈՒԻՆ ՄՐՑՈՒՄԻՆ

Մենք գրեցինք թէ Շիլլիի Թ. Ե. Փուբփուլուշ մրցումը դարձեալ պիտի խաղցուէր, որովհետեւ Նոր Շիլլիցիք մեծով ու փոքրով վճռած էին այլեւս Շէրլէք Սթաատի մէջ մրցում չընել եթէ իրենց իրաւունքը չպարգեւէր։ Ասոնց այս պահանջքին առթիւ նոյնիսկ Սթաատի տնօրէնութեան մօտ բարեկամացողքի կար։ Երբ լսեցինք թէ Թիմը ընդունուած է պարմացանք և չկրցանք հանդիսականը մեկնիլ։ Մեզի համար յայտնութիւն մը եղաւ Գ. Ասլանեանի այս գրութիւնը, որմէ յետոյ Թիլպէնճեան խումբին ժիրայր Թիլպէնճեան խումբին չհանդուն զէմ որոշում մը ինք անհնարին զարմանքով և վերապահութեամբ կը հրատարակենք այս յօդուածը.—

Երկար չատ ցաւալի և զարմանալի որոշումի մը լուրը առի։ Անցեալ կիրակի օրուայ Շէրլէք Սթաատի Շիլլիի Բուբփուլուշ մրցումը կիսատ մնալուն համար, նոր որոշում մը պիտի արուէր։ Արդ չորս խումբի համապատասխանութեան ներկայացած

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՆՕԹԵՐ

ԲԻԶԱՆԴԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԻ ԱԶՆՈՒԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԹԱՂԵՐԷՆ

Սամաթիոյ պատմական աղօթատեղիները ու վանքերը

1.– Կասթրիա (ծաղկաւօթի) մենաստան — Արդի Սանճաքսար Հայրէստիի Մէսճիտի Ուզունճա Օվա

2.– Սուրբ Անդրէասի վանքը — Արդի Քօճա Մուսթաճա փաշա Ճամիսի

3.– Ս. Կոյս Մարիամի եկեղեցին — Արդի Ս. Գէորգ Եկեղեցին Սուլու Մանասթըր

4.– Սթիւտի մեծահամբաւ վանքը — Արդի Միրախոր Ճամիսին

Գրեց՝ ԵՒ. ԱԼԵԱՆԱՔԵԱՆ

Սթիւտի մեծահամբաւ վանքը (Միրախոր Ճամիսի)

Աղա Համամ-Եէտի գուլէ հանրակառքի կէս ճամբուն վրայ

(Շար. երէկի թիւէն եւ վերջ)

Սթիւտիոս անունով Պատրիկ մը 463ին հիմնեց այդ մենաստանը, որու Յովհաննէս Մկրտիչի անուան նուիրեալ եկեղեցին մէջ, 3 խումբի բաժնուած կրօնաւորներ, գիշեր և ցերեկ իրարու յաջորդելով՝ օրուան 24 ժամուն անընդհատ կ'աղօթէին: Սթիւտ 6րդ դարէն սկսեալ նշանաւոր եղած է իբր դպրեվանք, հոն ուսած և զարգացած են անուանի եկեղեցականներ: Իսթանպուլի մէջ գտնուող 80 վանքերուն առաջինը նկատուելով՝ վանահայրը նոյն իսկ եկեղեցական ժողովներու կը մասնակցէր: Պատկերամարտութեան դարուն երբ հոն հաւաքուող կրօնաւորներ ընդդիմացան կայսեր այդ վճիռին դէմ, Կոստանդին Քօբրօնիմ (741—775) ցրուեց միաբանութիւնը: Բայց քիչ յետոյ արտօնուեցան նորէն վերակազմուիլ Ս. Թէօտօրի առաջնորդութեամբ, որու համար կ'ըսուի թէ հազարի մօտ աշակերտներ ունեցաւ:

815ին երբ Լեւոն Ե. Հայկազն դարձեալ պատկերներու ջնջուելուն որոշում կուտայ և Պատրիարքն ալ պաշտօնանկ կ'ընէ, Սթիւտի վանականներ իրենց յանդուգն առաջնորդին, Ս. Թէօտորի թելադրութեամբ, ամբողջ ունեցած եկեղեցական նկարնին վանքէն դուրս հանելով՝ մենաստանին պատկանող այդիին մէջ հանդիսաւոր թափօրով կը պատցնեն: Լեւոն պատկերներու յարդութեան այդ մոլեռանդները քանակոծել կուտայ և կ'աքսորէ Մարմարայի ամայի կղզիները: Կրօնական հալածանքի այդ դարուն Սթիւտի վանքը ունեցած է Օրթոտոքս եկեղեցիին հռչակաւոր ախոյ-

(Շար.ը Է· էջ)

տիկ 1240ին: Բայց երբ Միքայէլ Բալէօլօկ (1262—1282) Իսթանպուլը վերագրաւեց, խնամքով նորոգել տուաւ Ս. Մարիամ Կոյսի Բէրիպլէքթի (ամենատես) եկեղեցին և ամէն տարի Տեառն վանքը, և ամէն տարի Տեառնընդառաջի տօնին, երբ կայսրը Իսթանպուլ գտնուելու ըլլար, անպատճառ այդ եկեղեցին կուգար մեծ ծանդէս թափօրով, պալատականներէ շրջապատուած:

Արժէքաւոր ու գեղակերտ յախճապակիներ (մոզայիք) կը զարդարէին եկեղեցւոյ պատերն ու առաստաղը: Հայոց արուեստը յետոյ չէնաղը: Հայոց արուեստը յետոյ չէնքին ներքնակողմը, դէպի արեւմուտք, կը տեսնուէր Միքայէլ Բալէօլօկի և Թէօտորա կայսրուհիին մոզայիք նկարը:

1782ի ճիպալիի ահեղի կրակին ամբողջ թաղին ու աղօթատեղիներուն հետ միասին Ս. Գէորգ եկեղեցին հիմնովին այրելով, այդ բիւզանդական գեղարուեստի նմոյշներն ալ միասին փճացան:

Ս. Գէորգ եկեղեցին Հայոց Պատրիարքարան եղաւ—1461էն մինչեւ 1641 անընդհատ ամբողջ 180 տարի: Իսթանպուլի Հայութեան ամենակարեւոր թաղը եղած է մանաւանդ երբ 1534ին Գանունի Սիւլէյման վանայ և չրջակայ քաղաքներուն ալրելով հոն գտնուող Հայերը վարպետ ոսկերիչներ և ամէն կարգի արհեստաւորներ Սամաթիա կը տեղափոխուին:

Ցետոյ, 17րդ դարուն, Ճէլալիներու չփոթութենէն Փոքր Ասիայէ Իսթանպուլ կը գաղթեն Ակնայ կամարկապէն, Ապուչէխէն, Էրզրումէ բազմաթիւ սեղանաւոր, արհեստաւոր, հացագործ ու վաճառականներ որոնք կուգան հաստատուիլ Ուզունճա Օվա ըսուած թաղը և կ'ենթադրուի որ այն ատեն հազար տունի կը հասնէր Սամաթիոյ հայ բնակչութիւնը:

ԻՒՕՖՈՒԷՇԻՆ

ՌՕՄԱԹԻԶՄԻՆ ՄԻԱԿ ԴԵՂԸ

Իւոճրէշինը բացարձակ կը դադրեցնէ, յօդացաւը, սիաթիքա, ցաւերը, ասիս իւռիճ եւ օֆսօլաթները: Կը հալեցնէ, 40 տարուան կանխիկ վեր եղողներ անպայման երկու ամիսվայ մէջ զգալի չափով: Իւոճրէշինը չէ գործածեն:

ԿԱԼՈՒԱԾԱՏԷՐԵՐ, ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐ, ԳՈՐԾԻ ՏԷՐԵՐ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՁԵՐ ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ և ԳԱՏԱՍՊԵՐՈՑԻ և հարիւրին քանըչիդ կալուածատուրքի, գեղչի, ֆէրաղի, իրօթէքի յետնեալ տուրքերու ևայլն

ՁԵՐ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ, գազանճի, յետնեալ տուրքերու, տէվիր մուամէլիներու, պայմանագրութիւններու ևայլն

ՁԵՐ ԺԱՌԱՆԳԱԿԱՆ ամէն տեսակ գործերու, ինթիգալի, իֆրազ և ժառանգական տուրքի ևայլն

Ինչպէս նաև նուֆուսի, առնելիքներու և մուրհակներու գանձում և հետապնդում ամէն տեսակ գործերու ԱՆԴԱՐԱՑԻ և ԻՄ. ԱՆԳՈՒԻԼԻ պետական պաշտօնատանց մէջ. Դիմել՝

Մ. ՎՐԱՄՇԱՊՈՒՀԻ

ԱՄԷՆ ՕՐ ԺԱՄԸ 12 - 14

Իսթանպուլ, Պահչէ Գաբու, Քահվանճիլէր Սօգագ: Շիրին խան

«Ժամանակ»ի թերթօնը = Թիւ 15 =

ՊԷԱԹՐԻՍ

Հեղինակ՝ Ակադեմական ՔԼՕՏ ԷՆՐԻՕ

Կոմս Չէնչի քիչ մը կանացիանալ ուզած էր. պարապ ջանք. ան միեւնոյն խենէշը մնացած էր: Ան ոչ Հանրի երրորդի կայտառութիւնն ունէր եւ ոչ ալ անոր շնորհը, բայց ամէն բան կ'ընէր ամօթալի արարքներով անոր նմանելու համար եւ թերեւս զայն գերազանցած ալ էր:

Այդ վաւաշոտ մարդը իր վրայ ինչ փոփոխութիւն ալ մտցնէր, դարձեալ միեւնոյն անասնական ճաշակով տոփոտ ու զուգապաշտ բիրտ որձը կը մնար: Առանց բրնաւ գինովնալու, գիշեր ցերեկ կը խմէր եւ մինչեւ առտու չէր բաժնուէր մերկ կիներով լեցուն փակարաններէ, առանց փոքրիկ յոգնութիւն մը կամ անկարողութիւն մը զգալու:

Ոչ ոք կրնար բարեփոխել անոր բնախօսական յորի հակումները ու կազմախօսական վատթար ցանկասիրութիւնները: Ան այդպէս ծնած էր ու այդպէս պիտի մեռնէր:

Ահա ատոր համար, Ֆրանչէսքօ Չէնչի այն վայրկեանէն երբ կը պատրաստուէր սրբազան դատարանին ներկայանալ, ոչ միայն չէր զղջացած իր վարած գայթակղալից կենցաղին վրայ, այլ նաեւ միտքը դրած էր ատկէ աւելին ընել:

Աւելի՞ն, ի՞նչ կրնար ըլլալ ատկէ աւելին:

Պէաթրիսի դէմքը աչքին առջեւէն չէր հեռանար: Պէաթրի՛ս...: Հայր ու աղջիկ...: Զարհուրելի՛ բան...:

Եւ Պէաթրիսի տիրանալու համար չէ՞ր որ կոմսը Տիօնօրան եւ իր ջոլիրը երկու ժամ առաջ ճամբած էր:

Սրբազան դատարանը ներկայանալէ առաջ երբ մծղնի հայրը իր աղջկան վրայ կը մտածէր, տեսաւ որ Պէաթրիս Պէրնարտինոյի հետ նրբանցքէն կ'անցնէր:

Պէաթրիս վերէն վար սեւ թիկնոց մը հագած էր:

Ֆրանչէսքօ խիստ ձայնով մը կանչեց զայն:

Պէաթրիս կանգ առաւ եւ դողդղալով ետին դարձաւ:

— Ասանկ առտուն կանուխ դուն եւ եղբայրդ ո՞ւր կ'երթաք կոր, հարցուց կոմսը աղջկանը: Ի՞նչ է, կոմսուհին հրաշքով աղէկցա՞ւ որ զայն երեսի վրայ ծգելով փողոց կ'ելլաք:

— Եկեղեցի կ'երթանք կոր մայրիկին համար աղօթելու, պատասխանեց Պէաթրիս: Պատարագէն յետոյ նկարիչ Կիտօ Ռէնիի պիտի երթամ: Գիտէք արդէն, նկարս կը շինէ կոր:

— Նկա՞րդ մի՛, գոչեց Ֆրանչէսքօ հեգնական եղանակով մը: Աղէկ, աղէկ, բայց նկարդ տեսնել եւ քեզ շնորհաւորելէ առաջ, անգամ մը այդ նկարին տիպարը գըրկելու եւ կուրծքիս սեղմելու եմ:

Որդեպիղծ հայրը այս խօսքերը արտասանած միջոցին աչքերը գետին խոնարհեցուց ծածկելու համար անոնց մէջի որդեպղծութեան հուրը:

Ցետոյ, մէկէն ի մէկ խօսելու եղանակը փոխելով, սպառնական շեշտով մը ըսաւ.

— Երէկուան ըրած անկրթութիւնդ պատիժի արժանի էր, Պէաթրիս, բայց...

— Ի՞նչ ըրի որ, հարցուց Պէաթրիս թշնամական եղանակով մը: Մօրս սպասաւորները պաշտպանեցի եւ ինծի չյոյս չտուի որ անոր քնատ մնալուն պատճառ դառնաք: Հիւանդ է խեղճ կինը:

— Հապա ծե՞ր դ, ծերդ ալ ըրիս տանիլդ մոռցա՞ր, մանչից ֆրանչէսքօ: Ցանցաւո՛ր ես: Մինչեւ մտիր եւ մինչեւ որ արտօնութիւն չի տամ դուրս մի ելլար:

— Բայց Կիտօ Ռէնիի պիտի երթամ, խոստացած եմ:

— Ես խոստում մոստում չեմ ըներ, տա կտաւ մրոտողը, ոնց ուզէ դժգոհութեան պատրուակ եւ իրաւունք ունենալու կրնայ հատանութիւն տալուս Թող Պէրնարտինօն երթայ եւ իմացնէ: Ուրիշ խօսք չեմ ուզեր հրամանս ասիկա է:

Ապա ետին դառնալով գոչեց.

— Գաթալա՛ն, Գաթալա՛ն, եկուր:

Գաթալան որ միշտ տիրոջ շուրջ կը դեգերէր, վազեց եկաւ:

— Աղջիկս իր սենեակը մտնէ եւ դուռը վրայէն գոցէ կ'երթայ տէր բանալին առ, հրամայեց գոցելը: Բանտարկուած է եւ դուն պատասխանատու ես:

(Շար.)

ԲԻԶԱՆԴԱԿԱՆ

(Շար. Զ. էջէն)

Հանդիսականները, ինչպէս Սթիւարտ դըպրեվանքին փառքը նկատուող Ս. Թէատրօ, նմանապէս Քլէման, Ա. Քանաս, Էֆթիմ, Թադէոս, Յակոբ, Յովէփ, Իզիտօր և ուրիշներ, որոնք քանուքեան տակ դիմադրած են և կը յիշուին իբր կրօնական նշանաւոր հեղինակներ:

Պատկերներու յարգութիւնը վերահաստատուելէ յետոյ եկեղեցական ուսմանց կեդրոն նկատուած այդ վանքէն յառաջացող բարձր եկեղեցականներու և Պատրիարքներու երկար ցանկ մը կրնայ կազմուիլ: Սթիւարի մենաստանը եղած էր նաև կայան մը աշխարհիկ կեանքէ յղձնած կամ հեռացող ազնուական դասուն: Միքայէլ Դ. Գալաֆթէ կայսրը, այն որ Ռոմէն Ալկիբի մահուն չարժառիթ եղաւ (1034) Զօյի թագուհիին հետ ամուսնանալէ և 6 տարի մելամաղձոտ ու վչտակիր տառապելէ յետոյ, արքայական ոխերոխէն մերկանալով յուսաց հոն գտնել անբռնաբարելի հանգրաուավայր մը, սակայն Դիւրաղդիա ժողովուրդը Զօյի կայսրուհին ցանկասէր քմահաճոյքով պարզ գործաւորութենէ Բիւզանդիոյ գահը բարձրացող այդ թշուառը լով աչքերը կուրցուցին: Ուրիշ կայսր մը, Իսահակ Քօմնէն, աւելի բաղդաւոր, 1059ին հոն քաշուեցաւ պահ մը, եղաւ օրինակելի միաբան մը, մոռցաւ գահուն փառքը՝ զբաղելով խոնարհ պաշտօնը ընդունելէն հետո, բոլորովին առանձնացաւ վաթօքէսիի վանքը —Այիոն Օրոս— հոն յիշատակ թողուով իր գոհարաշէն անդին կայսերական սուրը որ մինչեւ այսօր պահուած է:

Այդ դարէն սկսեալ Սթիւարի վանքը տակաւ կորնչուց իր չքեղութիւնը- Հազիւ թէ իր միաբանութենէն երկու երեք պատրիարքներ 1204ին Լատիններէն Սթիւարի հոչակաւոր վանքը փլուցին և իբր առարկանք ոչխարներու դոմ ըրին: Անդրոնիկոս Բ. կայսեր օրով Կոստանդին Բալէօլոկ այդ վանքը հիմնովին վերաշինեց 1290ին:

Հին եկեղեցին ունեցած է շատ մը նուիրական մասունքներ մանաւանդ Քրիստոսի կողը ծակող նիզակը, նաեւ Յովհ. Մկրտիչի գլխուն մէկ մասը որոնք Խաչակիրները Ամիէն փոխադրեցին: Սթիւարի եկեղեցւոյն ժօնախմբութեան առթիւ, ամէն տարի Օգոստ. 29ին արքունիքը անպայման հոն կը հաճախէր:

Այդ մենաստանը իսլամական աղթատեղիի վերածուեցաւ Իսթանպուլի գրաւումէն յետոյ և հինգհարիւր չէնքը վտներով Սինան գալիա նորոգեց զայն Գանունի Սիւլէյման կայսեր օրով ասկէ 400 տարի առաջ: Գարուս սկիզբը այդ մզկիթը իր առաստաղով դեռ կանգուն կը մնար, բոլորտիքն ալ բնակելի քարէն սենեակներ կային կրօնաւոր կաններու յատուկ: Իսկ այսօր փլատակ վիճակի մէջ միայն պատերը մնացեր են, որոնք կ'երեւին եէսիլ Գուլէէն չոգեկառքով Սամաթիա եկած ատեններս:

Իր պատմական անցեալով նշանաւոր այդ աղօթատեղին, ինչպէս ըսինք, կը գտնուի Աղա Համամ եէսիլ Գուլէէ հանրակառքին կէս ճամբան, յունական եկեղեցիին մօտակ, մզկիթին բակը հին գարերէ ի վեր գերեզմաններ կան, նաեւ բիւզանդական վէմքար մը, գեղեցիկ կարգացուի 6 Սեպտ. 1357 թուականը:

Nesriyat Mudura
PUZANT SAMLIYAN
Basıldığı yer
BURHANEDDİN Basımevi

ԻՆՉՈ՞Ւ ԿԸ ՍԻՐԷԻՆ ՆԱԲՈԼԷՈՆԸ

Իտալիայէն վերադարձին, ուր Նաբոլէոն Թագաւոր պսակուեցաւ, ամբողջ ճամբուն վրայ ոգեւորութեամբ ողջունուեցաւ ժողովուրդէն: Լիոնի մօտ Նաբոլէոն իր հետեւորդներէն հեռացաւ և ամբոխին մէջ մտաւ: Ճամբուն վրայ պատուոյ բարեւի կեցած էին, որպէս զի արքայական թափորը չնորհաւորեն: Շուտով անիկա —ինչպէս յաճախ սովորութիւն ունէր— ամբոխին մէջէն կնոջ մը հետ խօսակցութեան բռնուեցաւ:

— Բարի կին, ըսաւ, իրապէս չէր արժեր այդքան նեղութիւն կարելու համար երկար ճամբան քաղաքէն մինչեւ հոս, որպէս զի տեսնես այս Նաբոլէոնը: Անիկա նոյնքան բռնակալ է, որքան ուրիշները: Մինչեւ մօտ առեններդ բիշոները: Մինչեւ մօտ առեններդ ունէիք բռնակալ Լուին և հիմա բռնակալ Նաբոլէոնը. ասկէ ի՞նչ շահած էք:

— Ներեցէք, Պարոն, գերագրգռուած կը փոխադարձէ կինը, երկրորդը մենք իսկ ընտրեցինք, մինչդեռ առաջինին մասին մեզի չհարցուցին:

ԻՆՉՈ՞Ւ ԺԱՄ ԱՌԱՋ ՉԿԱՐԳԱԴՐԵՐ

(Շար. Ե. էջէն

սբօրի անունին ալ գաղափարին ալ չյարմարիր:

Ասոնք գրել հարկ տեսանք երբ լսեցինք թէ Պէշիկթաշի ոստիկանութիւնը հաղորդած է Նոր Շիշլիի թէ անգամ մըն ալ Պէշիկթաշի մէջ մրցում ընելու թոյլ չպիտի տան եթէ յամառին միշտ կռիւ ընել: Ոստիկանութեան պարտականութիւնն է ամէն բանէ առաջ դորբութիւնը հաստատել և պահպանել, պէտք է հետեւաբար այս առաջին դիտողութիւնը նկատի ունենալ: Անիկա շատ ալ դժուար չէ քանի որ այդ ամբողջ ազդութիւնները մէկ քանի հոգիի, այս մէկ քանին կարելի է նոյնիսկ իջեցնել մէկի:

Եթէ այդ մէկը հեռացնեն կազմէն, գործը գրեթէ հիմնովին կարգադրուած կ'ըլլայ: Բայց ո՞ւր է այդ հեռատեսութիւնը և այդ կոթովը:

ԲՋԻՋԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

(Շար. Դ. էջէն)

Ձեռնարկներ ըրած են սակայն զուր տեղ, չեն յաջողած արուեստական ադամանդ չինել, մէկ խօսքով՝ բնածուխը բիւրեղացնել:

Ճիշդ այսպէս ալ փիլիսոփայական քարը ձեռք բերինք թէեւ սակայն չենք գիտեր թէ ի՞նչպէս կազմուած է ան: Թէեւ գիտենք թէ երկնաքարը իր մէջ ձուլած է պղինձը, անագը, անդիկը և ծծումբը:

Մեռաղագործութեան մեծագոյն ճարտարապետներէն քիմիագէտ Ուիլըըմ Հէյլ կ'ըսէ թէ Սէսիլեան հոբին մէջ երկնաքարի մը ձուլած մետաղներէն գոյացած ոսկին սոսկ չորս մետաղներու հալելով և ի մի ձուլուելով չէ կազմուած, այլ պէտք է հաշուի առնել նաեւ երկնաքարին մէջ հալած վիճակի մէջ եղող ուրիշ մետաղներ, կամ կարելի է այն տեսակ մետաղներ որոնք չենք ճանչնար մենք:

Այժմ Սէսիլեան բովերու հանքագործները դիւրաւ ցորեկ կ'աղօթեն որպէսզի միւս հորերուն վրայ ալ երկնաքար իյնայ: Դիպուածը ինչքան մեծ դեր կը խաղայ բնութեան մէջ, արդարեւ իբր քանդիչ և ստեղծող ուժ հանդիպումը մեծագոյն ազդակն է բնութեան մէջ:

Երկու փիլիսոփայական վարկածներ կան իրարու դէմ. «Ոչինչ կ'ստեղծուի ոչինչ կը կորսուի» այս կարծիքին դէմ կարգ մը բնագիտներ կ'ըսեն «Ոչինչ կ'ստեղծուի ամէն ինչ կը կորսուի», չստեղծուիլը սակայն ի՛նչպէս մեկնել էլէքթրոններու խորհուրդը. ի՞նչպէս մեկնել գործարանաւոր աշխարհը վարող օրէնքը, կեանքի եւ փճացումի օրէնքը:

Մենք ոչ իսկ կարողացած ենք. թափանցել հիւլէի և բժիշկի բաւիղին դիպուածը օժանդակած է մեզի մեր զարգացումին մէջ, այս դիպուածը օգնած է մեզի այն օրէն ի վեր երբ անձաւի մարդը դիպուածով կրակին, հուրին հետ դէմ դիմաց եկաւ և անոր ջերմութեան առիթները և լոյսը օգտագործելու դասդափարը յղացաւ:

Դիպուածը օգնեց գիտունին չոգեշարժ մեքենան յղանալու շարժուն ելեքթրականութիւնը խուզարկելուց ֆարատիզասիօնը գտնելու. նոյն դիպուածը օգնեց «Էոլիխի 606»ի գիւտին, Ռէօնթկէնի շողերն ու մէկ ֆէնօմէնը ռատիօ մը գտնելու համար: Դիպուածը բնութեան ոսկին ալ չինեց:

Վ ԱԽՏԻՐ ԿՈՒԻԲԷՆ

կուիբ. հարբուխ, ցնցղատապ, ոսմաթիզմի եղումնակն է
Խնդրենք չմսեցնելու ուշադիր ըլլալով հանդերձ
ԱՌՏՈՒԻ ԻՐԻԿՈՒՆ ՄԷՅՄԷԿ ՔԱՇԷ

GRİPİN

Ա Ռ Է Ք

ԿՈՒԻԲԻՆԸ ամէնէն զօր աւար գլխու եւ ակռայի ցաւերը, ժսա ծումէ առաջ եկած ջղային, մէջքի եւ անդամներու ցաւերը կ'անհետացնէ:
ԿՈՒԻԲԻՆԸ ՍՏԱՄՈՔԸ ԶԻ ԽԱՆԳԱՐԵՐ, ՍԻՐՏԸ ԶԻ ՅՈԳՆԵՑՆԵՐ.
ԿՈՒԻԲԻՆԸ կը պատրաստուի Ռաիօլիճ ակռայի խիւսի գործարանին մասնագէտ-ֆիմիագէտին կողմէ:

ԴՊՐՈՑ ԳԱՑՈՂ ՁԵՐ ՁԱԻԱԿՆԵՐՈՒՆ

Կարմրախտ, տիֆթէրի, հարբուխ, կռիբ եւ կոկորդի հիւանդութիւն առնելէ զերծ պահելու համար, անոնց պատսպարներուն մէջ դրէք մէկ տուփ

Ա Ք Ր Ի Տ Օ Լ

որ կոկորդի եւ պատէմնիի հանճանգստութիւններուն տուփ կ'անցընէ:
Ամէն դեղարան կայ
15 հատնոց տուփը 35 ղրշ.
40 հատնոց 70 ղրշ.

— 120 —

Դեռատի կինը այս խօսքերը լսելուն պէս՝ թիկնաթոռին մէջ նետեց ինքզինքը եւ գլուխը ծեռքերուն մէջ առաւ:

Բայց խանութպանը, որուն դէմքին վրայ անասնային ուրախութիւն մը կը նշմարուէր այժմ, ականներուն մէջէն ինքնիրենը մոլտաց:

— *Ծօ Շունգլուխ, ինքզինքիդ եկուր, ոսկիէ հաւկիթ ածող հաւը գտար, աչքդ չորս բաց նայէ որ չի փախցնես...:*

Եւ խօսքը Մանօնի ուղղելով շարունակեց.

— *Տեսա՞ր, մեծապատիւ տիկին, տեսա՞ր որ չեմ սխալեր...: Ինչո՛ւս պէտք... ի՛նչ կ'ուզէ թող ըլլայ... դուն հոգ մի՛ ըներ..., Շունգլուխը հոս կեցած է...: Ինծի ի՞նչ կայ տակը, ես քեզի անոր ծեռքէն կ'ազատեմ: Քանի հազար ֆրանք կուտա՞ս... աղէկ մը տեմ: Քանի հազար ֆրանք առաջ տասը հազարը ետ մտմտայ...: Տասը հազարը առաջ տասը հազարը ետքը...: Հա՛ կամ չէ՛...: Պատասխան չիտա՞ս...: Ինչ է ան ինծի մտիկ չէի՞ր ըներ կոր...: Ըսածս աղէկ մը չի հասկցա՞ր հիմա նորէ՞ն այբ-բէն-գիմէն սկսինք:*

Ծանկարծ գետնայարկէն խօսակցութեան ձայներ լսուեցան:

— Ներողութիւն, պառոնուհի, երթամ դուռը բանամ, ըսաւ Շունգլուխ: Ըսածիս վրայ աղէկ մտմտացէք: Գործերնուդ եկա՞ւ մի, սա մատներնուդ մատցէք: Գործերնուդ եկա՞ւ մի, սա մատներնուդ մատնին կամացո՛ւկ մը գրպանս կը նետէք վար իջած ատեններիդ: Աստուած վկայ Զօյին շատ գոհ պիտի մնայ պառաւուտը կին է, խօսքէս դուրս չելլար:

Մէկ կողմէն այս խօսքերը ըսելով, խանութպանը դրանը մօտեցաւ եւ սեմին վրայ կենալով աւելցուց.

— 117 —

— *Տիկին պառոնուհի, վեր կ'ելլա՞ք, վերը աղուոր սենեակներ ունիմ: Է՛հ, ի՛նչ ընենք, ունեցածնիս աս է...: Անվարտի մարդոցմէ ասկէ աւելին ապասելու չէ...: Արթուա կոմսին տունը չենք...: Պառոն Ուվրարին չափ ալ կորկոտ չենք բոներ...:*

— *Այո, այո, վեր ելլանք, կմկմաց անծանօթ կինը անհամբերութեամբ:*

Շունգլուխ, լապտերը ծեռքը, խղնչածեւ սանդուխի, մը մօտեցաւ: Այս սանդուխը, որմէ վրայի յարկը կ'ելլուէը, գետնայարկի սրահին մէկ անկիւնը կը գտնուէր:

Պառոնուհին իր առաջնորդին հետեւեցաւ.. եւ շիշերով լեցուն սեղանին ետեւը նստող ճարպոտ կինը նախանձոտ նայուածքով մը անոնց ետեւէն նայեցաւ:

Թուղթ խաղացողներէն մին գոհունակութեան ժպիտով մը ընկերոջը նայելով ըսաւ.

— *Ի՞նչ կ'ըսես ասոր, Պիպի, հէ՞, եղածը տեսա՞ր:*

— *Ի՞նչ եղաւ որ, հարցուց Պիպի:*

— *Ներր անիծածս, գործը գիտցող մարդ է եղեր սա Աբիսթօն:*

— *Ինչո՞ւ, ի՞նչ կայ որ...:*

— *Ի՛նչ պիտի ըլլայ, ծակը (խանութ) մտնող հաւը (կինը) չի տեսա՞ր:*

— *Ի՞նչ ըսիր, հա՛ւ. իրաւ որ բան մըն ալ չտեսայ:*

— *Ծօ շէնքով շնորհքով կնիկի մը կը նմանէր կոր:*

— *Դուն ատ աղջկան վրայ մտածելու եղիր, ես ալ հոս քու (գուշակի) աղջիկդ առնեմ:*

— *Է՛ սա (օրիորդ Թաղը)ին ի՞նչ պիտի ըսես...:*

— *(Սրաթի)ին (պէյ)ովը կոտրեցի գնաց...: Հա՛հ, հահ, հահ: (Բաթո՛թ...:)*

ԽՈՆԱՀՈՒԹԵԱՆ
ՊԱՂԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՈՒՀՎԻ ԴԷՄ

ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԱԼԿՕ

ԳՈՐԾԱԾՔԻ ՄԻՄԻԱՅՆ

ԲԱՆ

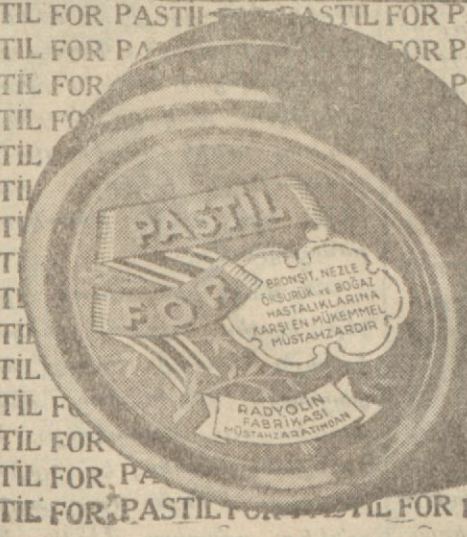
ALGOPAN

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Կեդրոնատեղի՝ Պէյօղլու, Կալաթասարայ, Թօհաթեան Խալընդակի դէմ,
«ԿԱԼԱԹԱՍԷՐԱՅ ԷՃԶԱՆԷՍԻ» դեղարանը, ՇՀՄԲԷՏ ՇԻՎԼԱՏ:

PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR

ԲԱՅԹԻԼ ՖՕՐ գործածողները
հարբուխ, հնչարգելութիւն և կոկորդի ցաւ չեն ունենար։



PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR PASTİL FOR

Առողջութիւնն ու գեղեցկութիւնը առողջ ու գեղեցիկ ակռաներով

Իսկ առողջ ու գեղեցիկ ակռաներն ալ

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ակռայի խիտով կարելի է ապահովել

Շատ ուշադիր եղէք

ՉԵՐ ԱԿՌԱՆԵՐՈՒՆ

Խիստ շատ փորձերով հաստատուած է թէ երթեմն աննշան վարակներ թիւեղներուն անցած պատճառն ու անոնց հասցուցած հիւանդութիւնն մը, ակռայի բորբոքումէ առաջ կուգայ։

Օրը երկու անգամ ձեր ակռաները խոզանակելով եւ միշտ

ՌԱՏԻՕԼԻՆ

գործածելով կրնաք ձեր ակռաները պահպանել

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ԱՐԵՒԱԳԱԼ
ԳԱՏԼԳԻՒՂԻ ՄԷՋ

Գաղղիոյ Թաղ. Խորհուրդը ի դիտութիւն և ի հրաւէր բարեպաշտ ժողովրդեան, կը ծանուցանէ թէ՝ Արեւագալի երգեցողութիւնները կը կատարուին ամէն Շաբաթ-կիրակի եւ Երբթի օրերը։

Այս Շաբաթ-կիրակի, 24 Փետրուար նոյն երգեցողութիւնները պիտի կատարուին «Եկեղեցական երաժշտասիրաց Միութեան անդամոց» սիրայօժար մասնակցութեամբ, առաջնորդութեամբ՝ երաժշտապետ Տիար Ներսէս Խիւտավէրտեանի։ Պիտի քարոզէ Գեր. Տ. Հմայեակ Ծ. վրդ. Պախթիարեան։ Իսկ Երբթի, 26 Փետրուար, Արեւագալի երգեցողութիւնները պիտի կատարուին Գալաթիոյ «Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ երկսեռ երգեցիկ խումբին» կողմէ, առաջնորդութեամբ Տիար Սարգիս Պօյաճեանի։ Պիտի քարոզէ աւագերէց Արժ. Տ. Երեմիա Ս. քհնյ. Մխրճեանեան։

Սկզբնաւորութիւն ժամերգութեանց ժամը 8, Արեւագալ 8։

1—2

— Երդ անիծածս, անդին նայած ատենս դուն հոս բաներ մը դարձուցած ըլլալու ես...։

— (Պըզըխճի)ութիւն չուզե՛ր, Քօքօ։

— (Ջիմ-վէրտի)ին նայինք...։

— Աղէկ, կտրէ՛ նայիմ սա թուղթերը...։

Մինչդեռ Պիպի եւ Քօքօ վարը իրենց թղթախաղը կը շարունակէին, Շունգլուխ վրայի յարկը ելլալով. որդնոտած դուռ մը կը բանար եւ ներս կը մտնէր սենեակ մը որուն կարասիները կը բաղկանային երկու թիկնաթոռէ, սեղանէ մը, աթոռէ մը եւ խարխլած մահճակալէ մը։

Շունգլուխ, լապտերը ձեռքը, ջերմոցի մը մօտեցաւ եւ իւղով վառող կանդեղ մը առնելով ջերմոցին վրայէն վառեց զայն, յետոյ, դառնալով այն անծանօթ կնոջ, որը իրեն հետեւելէ վերջ ձեռքին սեւ մետաքսէ պայուսակը սեղանին վրայ դրած էր եւ գացած թիկնաթոռի մէջ նետած ինքզինքը, հարցուց.

— Դաւաթ մը ներմակ-ջուր (օղի) կը ննկէ՞ք, տիկին։ Զօյիին բերել տա՞մ։

— Մ՛է, շնորհակալ եմ, պատասխանեց պառոնուհին քօղը գլուխէն վերցնելով։

Ատոր վրայ, խանութին տէրը անոր մօտենալով ցած ձայնով մը ու խորհրդաւոր շնչտով մը հարցուց,

— Ի՞նչ կ՛ըսէք, այս գիշերուան գործերնիս յաջող պիտի երթա՞յ..., սանկ ձեռքերնիս խոշոր պատառ մը պիտի անցնի՞ կ՛ըսէք։

Պառոնուհին որ չափէն աւելի յուզուած կ՛երեւէր, բնաւ պատասխան չի տուաւ։

— Է՛հ, ալ համբերութիւն չի մնաց վրաս, ա՛ս ա՛սանկ չըլլար, շարունակեց Շունգլուխ։ Սանկ քանի մը փարա զարնենք որ գործերնիս շտկենք...։ Ները անիծածս իւղ ըսուած բանը բերաննիս դրած չունինք։

Այս խօսքին վրայ, անծանօթ կինը գլուխը անդին դարձուց։

Շունգլուխ հեգնական քրքիջ մը արձակեց, յետոյ երկու արմուկները սեղանին կոթնցնելով, կէս մէջքը պառնուհիին վրայ ծռած, ւ/ սփսաց.

— Ի՞նչ կայ, ի՞նչ էք եղեր...։ Արիսթօն ծեր եզդա՞ծը (նորածին) սատկեցուց .. հա՞... անանկ կ՛երեւայ կոր...։

Դեռատի կինը դողդողաց։

— Շիտակէ շլտակը ըսէք ինծի, շարունակեց սըրիկան։ Կորկոտ բռնող Ուվրարին կնիկը անանկ պարապ բաներու համար հոս չի գար..., անպատճառ տակը բան մը ըլլալու է...։

Շունգլուխ ասոր վրայ խօսքը կտրեց։

Պառոնուհին դողդողալով ոտքի ելաւ, եւ դեմ դիմի կտրած, գոչեց.

— Կը սխալի՛ք, ես ծեր գիտցած կիներէն չեմ...։

— Դեղին մազերով Մանօնը չէ՞ք դուք, հէ՞, Ուվրարին առած-նստած կնիկը չէ՞ք...։

Դեռատի կինը երկրորդ անգամ ըլլալով սարսռաց։

Վատանուն խանութպանը անողոքաբար շարունակեց.

— Դուք սեւ երեսով (սեւամորթ) գնա-եկուր (ապաւաւոր) մը չունի՞ք..., անցած շաբաթ ծեր տնկլիկովը (կառքով) չէի՞ք պտըտեր կոր պարտէզը...։ Է՛հ, իմ անունս Շունգլուխ է, քիթս շունի պէս հեռուներէն հոտ կ՛առնէ։ Մէյ մը մէկը չտեսնամ... ալ մէյ մրն ալ միտքէս չելլար անոր դէմքը .. իմին այս վիճակիս մի նայիր .. ես ծակ տեսած մարդոցմէն եմ... քառասուն տարի շուներուն (ոստիկանութեան) հացը կերած եմ... եփուն մարդ եմ.. աղուորներուն յարգը գիտեմ...։ Դուք ինչ բան մի՛ ծածկէք...։

Մեծ Պահոց արարողութիւնները Սամաթիոյ Ս. Եկեղեցիներուն մէջ

Թաղ. Խորհուրդը կը ծանուցանէ թէ Մեծ Պահոց առթիւ Արեւագալի արարողութիւնները հանդիսաւորապէս պիտի կատարուին Սամաթիոյ Ս. եկեղեցիներուն մէջ հետեւեալ կերպով.

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ օրերը՝ Ս. կոյսերը՝ Ս. Գէորգ եկեղեցին։ ԲԱԹ օրերը՝ Աւետ Մէրմէրեան Գլխաւոր Ս. Յակոբ եկեղեցին։

Արեւագալի երգեցողութիւնները պիտի կատարուին Թաղիս գեղեցիկ խումբերէ կազմուած կազմէ, զեկավարութեամբ երաժշտապետ Տիար Գրիգոր Չալըշքանեան։

Սկզբ. ժամերգութեան Արեւագալ 9.30ին։ Իսկ կիրակները ժամերգութենէն վերջ հակիրճ պիտի կատարուի ցանկութեամբ պարոց գասուն Ջական կազմին։

Սկզբ. ժամերգութեան 5.30։

Երջանիկին Չասիին

Հանրութեան փափաքով մատրաքիր գործակցութեամբը մամուլ մտաւ

Բ. ԹԵՒԵԱՆ

այս չքեղ, չէնշող ու չինիլ նորավէպերու, երդիծանքի նորու, մարգանքի և գեղարուեստական նկարներու ժիննեռով։